

Universidad Tecnológica de El Salvador

FACULTAD DE CIENCIAS EMPRESARIALES
TÉCNICO EN ADMINISTRACIÓN TURÍSTICA



MONOGRAFÍA SOCIO-HISTÓRICA DEL MUNICIPIO DE SAN RAFAEL
OBRAJUELO, DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ.

TRABAJO DE GRADUACIÓN PRESENTADO POR:

CINDY CAROLINA AMAYA VILLALOBOS

RUTH ALEJANDRA MELÉNDEZ RIVAS

IRMA BEATRÍZ RODRÍGUEZ MEJÍA

PARA OPTAR AL GRADO DE:

TÉCNICO EN ADMINISTRACIÓN TURÍSTICA

SEPTIEMBRE, 2017

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, CENTROAMÉRICA.

AUTORIDADES ACADÉMICAS

ING. NELSON ZÁRATE SÁNCHEZ

RECTOR

LIC. JOSÉ MODESTO VENTURA

VICERRECTOR ACADÉMICO

LICDA. LISSETTE CANALES DE RAMIREZ

DECANA

JURADO EXAMINADOR

ARQ. MYLDRE VARGAS CRUZ

PRESIDENTA

ARQ. ROCIO RUBIO VELAZCO

PRIMER VOCAL

LICDA. VILMA MORALES DE SANABRIA

SEGUNDO VOCAL

SEPTIEMBRE, 2017

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, CENTROAMÉRICA

ACTA DE EXAMEN PROFESIONAL

HABIÉNDOSE REUNIDO EL JURADO CALIFICADOR INTEGRADO POR:

Arq. Roció Astrid Rubio Velazco, Licda. Vilma Elizabeth Morales de Sanabria, Arq. Myldre Cecilia Vargas Cruz, a las 12:30m. del día Viernes, 23 de Junio de dos mil diecisiete.

Y LUEGO DE HABER DELIBERADO SOBRE EL EXAMEN PROFESIONAL DE LAS ALUMNAS:

<u>1-Irma Beatriz Rodríguez Mejía</u>	<u>Carnet 06-4216-2012</u>
<u>2-Ruth Alejandra Meléndez Rivas</u>	<u>Carnet 06-1728-2015</u>
<u>3-Cindy Carolina Amaya Villalobos</u>	<u>Carnet 06-2818-2014</u>

QUIENES PRESENTARON DEFENSA DE SU TRABAJO DE GRADUACION TITULADO:

"Monografía socio-histórica del Municipio de San Rafael Obrajuelo del Departamento de la Paz"

PARA OPTAR AL GRADO DE:

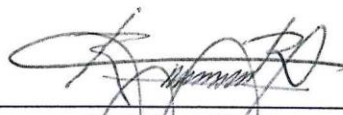
TÉCNICO EN ADMINISTRACIÓN TURÍSTICA

Y DEL CUAL TAMBIEN EVALUARON LOS CONOCIMIENTOS RELACIONADOS CON EL TEMA DEL MISMO. POR LO QUE ESTE JURADO RESUELVE DECLARAR EL EXAMEN COMO:

A probado..

YA QUE CUMPLE CON LOS REQUISITOS ESTABLECIDOS EN EL REGLAMENTO DE GRADUACION DE LA UNIVERSIDAD.

San Salvador, 23 de Junio de dos mil diecisiete.

F. 
PRIMER VOCAL
Arq. Roció Astrid Rubio Velazco

F. 
SEGUNDO VOCAL
Licda. Vilma Elizabeth Morales de Sanabria

F. 
PRESIDENTE
Arq. Myldre Cecilia Vargas Cruz

Agradecimientos

Primeramente darle gracias a Dios Todopoderoso ya que sin la ayuda de él yo no hubiera podido finalizar mi estudio académico.

En segundo lugar le agradezco a mi padre José Amaya ya que por él fue que comencé a estudiar mi carrera, el cual siempre me brindo todo su apoyo.

A mi abuela la cual siempre está ahí para aconsejarme.

A mi madrastra ya que es una de las personas que siempre me da ánimos a salir adelante.

Y a todos mis familiares que siempre están pendiente de mí y estuvieron en toda mi etapa académica.

A mi grupo de compañeras de este trabajo les agradezco porque siempre estuvieron ahí apoyándome en todo y la cual fueron compañeras de vencer cada obstáculo que se nos presentó en el recorrido de la investigación.

A nuestra querida asesora Vilma Sanabria ya que sin la ayuda de ella no hubiéramos finalizado con éxito este trabajo.

A todos los participantes diferentes autoridades del municipio de San Rafael Obrajuelo ya que nos brindaron diferentes tipos de ayuda.

Cindy Carolina Amaya Villalobos

Agradecimientos

Primeramente le agradezco a Dios por permitirme culminar esta etapa académica y acompañarme durante todo el proceso ya que sin él no habría llegado hasta aquí ni recibido todas sus bendiciones.

A mis padres Juan Antonio Meléndez y Guadalupe Rivas, y mi hermano David Meléndez por su apoyo, consejos, palabras de ánimo y enseñanzas pero sobre todo por su amor incondicional.

A la Fundación Sagrera Palomo, El Sr. Strachan y al Centro Supérate Hilasal por brindarme los recursos económicos para estudiar mi carrera universitaria y por enseñarme que la superación personal y académica de una persona no depende de los recursos que posea si no de sus ganas de superación.

A mi tía Ana Luz Rivas Osorio por su comprensión, consejos y apoyo. Jamás seré capaz de expresar lo fundamental que fue su compañía y apoyo desde el inicio.

A mis compañeras y amigas Irma Rodríguez y Cindy Amaya por compartir conmigo todo este recorrido.

Y a nuestra asesora, Licenciada Vilma Elizabeth Sanabria por su orientación, apoyo, conocimientos y enseñanzas durante este proceso.

Ruth Alejandra Meléndez Rivas

Agradecimientos

Primeramente le doy gracias a Dios por darme la fe, la sabiduría y la fuerza necesaria para no rendirme y sentir que él siempre está conmigo en todo momento también a la Virgen María por iluminarme y guiarme.

Agradezco enormemente a mis hermanas Fátima del Carmen Rodríguez Mejía, Elena de Lourdes Rodríguez de Juárez, Guadalupe Rodríguez Mejía, Lucia de los Ángeles Rodríguez Mejía, Ana Verónica Rodríguez Mejía, Gloria María Rodríguez Mejía, Iris Candelaria Rodríguez Mejía, Deysi Carolina Rodríguez Mejía y a mi hermano David Rodríguez Mejía. Por apoyarme, escucharme todos los días, por comprenderme, darme fe y ánimos que todo me saldrá bien. También a mis sobrinas Katherine del Carmen Nieto Rodríguez, Ingrid Alejandra Nieto Rodríguez y a mis sobrinos Mauricio Rafael Nieto Rodríguez, Alan Giovanni Rodríguez.

Y por último y quizás lo más importante que me ha pasado, el apoyo de mi madre; Cruz Mejía de Rodríguez. Intente buscar una y mil veces las mejores palabras del mundo y comprendí que ni todas las palabras del mundo me alcanzarían para realmente agradecerle toda la ayuda que me ha brindado. Sin duda alguna todo lo que he realizado en la vida es gracias a ella, me apoyo de forma económica e intelectual, de forma totalmente incondicional, sin su ayuda esto no hubiese sido posible la amo mami.

Irma Beatriz Rodríguez Mejía

ÍNDICE

Introducción.....	i
--------------------------	----------

Capítulo I

Planteamiento del problema

1.1 Antecedentes.....	1
1.2 Definición del problema	2
1.3 Objetivos.....	3
1.3.1 objetivo general	3
1.3.2 objetivos específicos.	3
1.4 Justificación	4
1.5 Limitaciones.....	5
1.5.1 limitación científica	6
1.5.2 limitación temporal	6
1.5.3 limitación espacial	6

Capítulo II

Marco Teórico

2.1 Monografía	8
2.1.1 concepto de monografía.....	8

2.1.2 redacción de una monografía.....	8
2.1.3 estructura de la monografía	9
2.1.4 clasificación de la monografía	10
2.1.4.1 monografía de compilación	11
2.1.4.2 monografía de investigación.....	11
2.1.4.3 monografía de análisis de experiencias	11
2.2 Datos históricos de San Rafael Obrajuelo	12
2.2.3 personajes ilustres	13
2.2.3.1 Juan Ramón Mejía Mejía.....	13
2.2.3.2 Miguel Ángel Barrera.....	14
2.2.4 religión.....	14
2.3 Datos Geográficos de San Rafael Obrajuelo	15
2.3.1 clima.....	15
2.4 Medio Ambiente y agricultura	16
2.4.1 actividad agrícola	16
2.4.2 hidrografía	17
2.5 Gastronomía y cultura	17
2.5.1 gastronomía	17
2.5.2 costumbres y tradiciones.....	18

2.5.2.1 flores de mayo	18
2.5.2.2 fiestas patronales	18
2.6 Turismo en San Rafael Obrajuelo.....	19
2.6.1 atractivos turísticos.....	19
2.6.1.1 molindas artesanales.....	19
2.6.1.2 grutas de la virgen María.....	20
2.6.1.3 parque municipal	20
2.6.1.4 Parroquia San Rafael Arcángel	21
2.6.1.5 polideportivo municipal.....	21
2.7 Economía	22
2.7.1 situación económica actual	22
2.7.2 fuentes de ingresos	23

Capítulo III

Metodología

3.1 Participantes.....	24
3.2 Método.....	25
3.2.1 tipo de estudio.....	25
3.2.2 muestra	26
3.2.3 muestreo	27

3.3 Instrumentos	28
3.3.1 técnicas	28
3.3.2 instrumentos.....	29
3.4 Procedimientos	29
3.5 Estrategias de análisis de datos	30

Capítulo IV

Análisis de resultados

4.1 Entrevistas a autoridades municipales	31
4.2 Entrevistas a autoridades eclesiásticas y personalidades religiosas	32
4.3 Miembros y ex miembros del Comité de Turismo	34
4.4 Microempresarios de productos artesanales	35
4.5 Cuadro comparativo de entrevistas a autoridades de la Alcaldía Municipal de San Rafael Obrajuelo	39
4.6 Cuadro comparativo de entrevistas a autoridades eclesiásticas y personalidades religiosas.	41
4.7 Cuadro comparativo de entrevistas a personalidades que formaron y forman parte del Comité de Turismo de San Rafael Obrajuelo	44
4.8 Entrevista a microempresarios de productos artesanales en el municipio de San Rafael Obrajuelo	46

Capítulo V

Conclusiones

5.1 Conclusiones 50

5.2 Recomendaciones 52

Referencias 53

Anexos..... 56

Introducción

El municipio de San Rafael Obrajuelo ubicado en departamento de La Paz, es un lugar muy reconocido localmente por sus tradiciones religiosas, festivales gastronómicos y elaboración de productos artesanales derivados de la caña de azúcar, sin embargo, las fuentes de información sobre el municipio son pocas y no han sido actualizadas para incluir otras áreas que se han desarrollado dentro del municipio en los últimos años, por ejemplo: Infraestructura, festividades religiosas, turismo, entre otros; por lo que se desarrolló el presente documento monográfico para recopilar información más completa y profunda de todos los acontecimientos y elementos claves del Municipio de San Rafael Obrajuelo.

En el capítulo I del documento se planteó el problema a investigar. Así también se presentaron los antecedentes, objetivos, limitaciones y justificación de la investigación para que el lector comprenda por qué se eligió el tema adónde dónde se pretende llegar o aportar al mismo.

En el capítulo II se presenta el marco teórico en donde se abarcan conceptos y temas a incluir dentro de la monografía permitiendo que el lector conozca de antemano todas las temáticas que contiene el documento y cuáles han sido los hallazgos y aportes encontrados por el equipo de investigación.

El capítulo III describe la metodología de investigación que se utilizó para recopilar la información. Además se explica como y por qué se escogió a los

participantes, muestra y muestreo, técnicas e instrumentos de estudio para este tema en específico.

En el capítulo IV se evidencia los resultados obtenidos de la investigación realizada por medio de análisis de las técnicas e instrumentos utilizados para obtener la información

En el capítulo V se muestran las conclusiones a las que se han llegado después de realizar la investigación y basándose en los resultados obtenidos durante todo el proceso y sus experiencias propias con el fenómeno de estudio. Además se incluyen recomendaciones de los autores hacia la comunidad e instituciones del municipio.

Capítulo I Planteamiento del problema

1.1 Antecedentes

Actualmente El Gobierno Central de El Salvador ha incentivado a las municipalidades y comunidades de cada departamento a promover sus recursos, destinos y atractivos turísticos creando rutas, circuitos, ferias y festivales que muestran el potencial turístico de cada uno. Así aquellos aspectos que los identifiquen y caractericen permitiendo que los turistas cuenten con una variedad de destinos que puedan adaptarse a sus necesidades, perfiles, gustos y preferencias.

El municipio de San Rafael Obrajuelo ubicado en el departamento de La Paz, cuenta con atractivos de gran potencial turístico que han causado un impacto positivo, no solo en el desarrollo de la actividad turística de país, sino también generando ingresos y empleos dentro de la localidad, brindándole la oportunidad a sus habitantes de interactuar con sus visitantes y comercializar sus productos, evidenciar tradiciones, realizar festivales, definir cultura entre otros, de modo que estos se sientan parte del lugar y este pueda cumplir sus expectativas y otorgarles experiencias.

San Rafael Obrajuelo evoluciona constantemente, tal es el caso de su despunte turístico enfocando el desarrollo de la zona. El sitio está catalogado como una área turística, tal es el caso que el municipio ya ha participado en el

Certamen de Pueblos Vivos el cual realiza el Ministerio de Turismo de El Salvador todos los años, obteniendo el primer lugar en una ocasión en el segmento de agroturismo.

En la actualidad pertenece al circuito 33 denominado: La Riqueza de los Nonualcos (Zacatecoluca, Santiago Nonualco, San Pedro Nonualco, Santa María Ostuma y San Rafael Obrajuelo). Este circuito ha sido catalogado con el Segundo Lugar en el certamen Pueblos Vivos Circuitur 2016.

San Rafael Obrajuelo además posee diversos recursos, atractivos turísticos de gran valor histórico, cultural y religioso, pero estos son poco reconocidos a nivel local, nacional e internacional. Sin embargo, algunas instituciones como el comité de turismo del sitio tiene la iniciativa de promover sus atractivos turísticos, aunque por falta de algunos elementos importantes aún no se ha concretizado.

Tal es así, que el sitio no cuenta con una monografía que le permita ampliar su información como sitio turístico y ser reconocido y por otros tipos de segmentos de mercado, que incluye personas que sean consumidores potenciales para visitar el sitio y que este se siga desarrollando turísticamente.

1.2 Definición del problema

Haciendo un parámetro de comparación con lo anteriormente expuesto, un sitio turístico debe poseer recursos y atractivos, así como también datos de carácter informativo o promocional con ciertas características para que sea considerado un atractivo para el turista y rentable para las organizaciones que

deseen promoverlo y ofertarlo como tal a sus clientes, tomando en cuenta las condiciones en las que se encuentra, su accesibilidad, su belleza e infraestructura, como área natural y recreación o entretenimiento. Sin embargo existen otros factores que aportan riqueza e identidad al lugar, tales como: su historia, cultura, su población, tradiciones, festividades, leyendas populares entre otros, ya que estos lo diferencian de sitios turísticos similares.

San Rafael Obrajuelo cuenta con atractivos con un gran potencial turístico en el área agropecuaria, religiosa y cultural, además ha tenido grandes reconocimientos como destino a nivel nacional, sin embargo y tomando en cuenta los factores antes mencionados, se plantean estas interrogantes: ¿Contará San Rafael Obrajuelo con información precisa y detallada sobre sus atractivos y productos turísticos? Y si la tiene ¿Estará actualizada y a disposición de los turistas y organizaciones que la soliciten? ¿Será de gran aporte para el municipio, la creación de una monografía del lugar?

1.3 Objetivos

1.3.1 objetivo general

- Desarrollar una monografía socio-histórica del municipio de San Rafael Obrajuelo del Departamento de La Paz, que pueda ser un aporte informativo para referencia bibliográfica y promoción de sus sitios turísticos.

1.3.2 objetivos específicos.

- Seleccionar instituciones y/o personas que aporten información significativa y verídica que puede ser incluida como parte del resultado de la investigación.

- Recopilar información histórica, cultural, económica, social, religiosa y turística del municipio de San Rafael Obrajuelo del departamento de La Paz.
- Identificar los antecedentes históricos del municipio de San Rafael Obrajuelo desde su origen hasta la actualidad.

1.4 Justificación

Es necesario contar con referencias bien claras y determinantes en cuanto a los orígenes y desarrollo a través del tiempo de cada uno de sus productos y atractivos turísticos, tal es el caso de San Rafael Obrajuelo, ya que esta información será muy valiosa tanto para los turistas que visiten el lugar como para los guías, operadores turísticos y los mismos lugareños que promuevan el destino. Así que se debería contar con muchas fuentes de apoyo bibliográfico para dar a conocer el lugar, ya sea por medio de páginas web, revistas, redes sociales, centros de información y documentos escritos como el aporte a realizar.

Se ha analizado en el municipio de San Rafael Obrajuelo las fuentes de información que existen, en base a su contenido y su actualización a través de los años, descubriendo que la mayoría de sus pobladores no le toman mucho interés a la industria turística específicamente en el sector. Además las empresas e instituciones que buscan promover el municipio como atractivo o destino turístico, no cuentan con la información más profunda o detallada en un documento en el que se hayan registrado los cambios realizados durante los últimos años.

Debido a los factores descritos anteriormente se ha visto la necesidad de crear un documento que posea información más precisa y sus fuentes de referencias no sean únicamente el internet, sitios dudosos o no muy confiables sino que puedan incluir las experiencias, conocimientos de algunos de sus habitantes que son adultos mayores, o tengan referentes confiables así como los que brindan un servicio turístico o autoridades que añadan información histórica, social y cultural que aporten conocimientos y relaten con detalle la manera de como se llevan a cabo festividades, costumbres y tradiciones que identifique al lugar. Es decir, encontrar aquella información que solo se adquiere a través de las vivencias de sus habitantes y que definen al municipio como sitio histórico, enigmático y social.

Además con la creación de este documento no solo se aportará información más confiable o más puntual a la municipalidad e instituciones que provean servicios turísticos o trabajen en él, sino que servirá de referencia para la comunidad estudiantil y docente de cualquier ámbito ya sea nacional e internacional, así como también a operadoras turísticas y agencias de viajes que deseen incluir al municipio como parte de sus paquetes de turismo y otros.

1.5 Limitaciones

Las limitaciones de la investigación se derivan en: Científicas, temporales y espaciales relacionadas al municipio de San Rafael Obrajuelo para desarrollar la monografía del mismo.

1.5.1 limitación científica

La escasez de referencias bibliográficas actualizadas en los últimos años sobre el municipio representa una gran desventaja para empezar a recopilar información para la monografía. Debido a que se necesita revisar minuciosamente todas las fuentes de información existentes y verificar que su contenido sea verídico y el punto en el que se comenzará a trabajar desde cero.

Además de analizar qué tipo de organizaciones o personas conozcan y puedan aportar la información necesaria para concretar el documento.

1.5.2 limitación temporal

Se cuenta con un tiempo limitado para recopilar la información y concretar ideas el cual ya está calendarizado y no puede ser cambiado ni modificado por lo cual no se puede hacer una investigación más extensa aunque se pretende aprovechar todos los recursos disponibles para que la misma sea de calidad. Dicha investigación se llevara a cabo desde el mes de febrero al mes de Junio de 2017. Además no se cuenta aún con los prospectos adecuados que se entrevistarán optimizando así tiempo y recursos que puedan dificultar la investigación, debido a que se necesita la disponibilidad y la responsabilidad de las personas que serán entrevistadas para tal fin.

1.5.3 limitación espacial

El desarrollo de la investigación se limitará al Municipio de San Rafael Obrajuelo el cual se encuentra a 50 Km de San Salvador limitado al Norte, Este y Sur por el municipio de San Juan Nonualco y al Oeste por Santiago Nonualco.

Pertenece a la Región de los Nonualcos en el departamento de La Paz determinando visitar los cantones y algunos caseríos del municipio para la recopilación de la información debiendo tomar las medidas de seguridad necesarias debido a la delincuencia u otros posibles riesgos existentes.

Capítulo II Marco Teórico

2.1 Monografía

2.1.1 concepto de monografía

La Real Academia Española (RAE) define que una monografía es la descripción y tratado especial de determinada parte de una ciencia, o de algún asunto en particular.

Kaufman & Rodríguez (1993), señalan que la monografía es un texto de información científica, expositiva, de trama argumentativa, de función predominantemente informativa, en la que se estructura en forma analítica y crítica la información recogida en distintas fuentes acerca de un tema determinado. Exige una selección rigurosa y una organización coherente de los datos recogidos.

Es decir que un texto monográfico es aquel en el que el autor debe profundizar sobre un tema específico, fundamentando su investigación con argumentos, análisis y referencias de distintas fuentes que permitan que el lector conozca sobre el tema y a la vez tenga diferentes perspectivas del mismo.

2.1.2 redacción de una monografía

La redacción de una monografía siempre debe presentar información organizada y concreta para que todos sus elementos expuestos sean coherentes, de tal forma que el lector comprenda fácilmente su contenido. Cabe destacar la importancia de aplicación de normas de redacción, citación y bibliografía que

aportan orden y profesionalismo al documento. Asimismo el autor debe presentar los resultados de su investigación así como la metodología que usó para llegar a las conclusiones y resultados. Tal como lo señala, El Dr. J. Stinson, en Guía de redacción para monografías (2010).

Una monografía recoge las partes que constituyen un artículo académico, pero ésta sin embargo, tiene un cuerpo de redacción y una presentación final del trabajo que pretende ser mucho más completa y abarcadora. La redacción de una monografía puede descansar en el interés por divulgar el resultado de una extensa investigación, la cual puede comprender una o varias fases de recopilación de datos, tanto cualitativos como cuantitativos.” La redacción del documento detalla una discusión enfocada del problema de la investigación (o de la fase de investigación), así como de una intensa investigación bibliográfica. Se espera además, que su autor(a) abunde en las particularidades de su metodología, las técnicas empleadas para la recopilación de los datos y el análisis e interpretación de los mismos. (pp. 6-7)

2.1.3 estructura de la monografía

La estructura de una monografía dependerá de ciertos factores: El tipo de enfoque que se pretende dar a la investigación, por ejemplo: problema/solución, premisa/conclusión o causa y efecto. Así mismo dependerá de la institución que solicite o evalúe la monografía, o la estructura que el autor considere apropiada para el público al que va dirigido el escrito. Sin embargo, los documentos

monográficos siempre deberán cumplir con algunos elementos obligatorios tales como: Introducción, desarrollo y conclusión debido a que las demás partes y formalidades del documento dependen de estos.

Con base en lo anterior y como hace referencia (Morales, O. La investigación documental y la monografía no publicado, 2001)

“Para efectos de la presentación final de la monografía, se recomienda que las partes deben ir en el siguiente orden:

- Portada
- Índice general
- Introducción
- Cuerpo
- Conclusiones
- Lista de referencias
- Apéndices y anexos
- Glosario

2.1.4 clasificación de la monografía

Las monografías se clasifican en tres partes, las cuales se diferencian entre sí por el tipo de información en su contenido, las fuentes de información que se utilizan y la participación que posee el investigador dentro de la misma.

Por lo tanto estas se clasifican en monografías de compilación, investigación y análisis de experiencias.

2.1.4.1 monografía de compilación

Es un trabajo escrito que se realiza sobre un tema o punto específico donde se analizan los planteamientos, que sobre el tema, tienen diferentes autores. Para hacerlo, el autor debe poseer buen nivel de análisis, comprensión e indiferencia para poder reseñar las diferentes posiciones o puntos de vista de los autores consultados, para luego expresar su posición personal.

En este tipo de monografía el autor analiza y compara a profundidad un tema específico basándose en fuentes de información con autores y perspectivas diferentes sobre el tema. Posteriormente el autor expresa su punto de vista personal (su apoyo, agrado o desacuerdo) tomando en cuenta los resultados y conclusiones que identificó durante toda la investigación.

2.1.4.2 monografía de investigación.

Es aquella realizada a partir de la indagación sobre un tema nuevo o poco estudiado, para hacer nuevos aportes, por lo tanto, hay que conocer lo que ya se ha dicho y aportar algo novedoso, para que el estudio que se haga original.

En una monografía de investigación se estudia un tema poco explorado o con escasas referencias bibliográficas. El autor aporta nuevos conocimientos obtenidos de fuentes de información que no se habían considerado previamente.

2.1.4.3 monografía de análisis de experiencias

Se realiza a partir de las vivencias o experiencias del autor. Este tipo es usado en las carreras que implican una práctica y/o durante el ejercicio profesional, analizando las experiencias las cuales se cotejan con otras; se

extraen conclusiones y se comparan con otras similares, se realizan inferencias hasta completar el proceso de investigación, y así llegar a obtener las conclusiones finales.

La monografía de análisis de experiencias la conforman las experiencias y vivencias del autor o autores sobre un tema. Principalmente en áreas que requieren practica o enseñanza y que pueden ser comparadas con otras similares para reforzar los argumentos, ideas y teorías del autor.

De acuerdo a lo anterior para la monografía en el rubro turístico se utilizará la del tipo de investigación enfocada al sitio de San Rafael Obrajuelo del departamento de La Paz.

Para dar un énfasis inicial al documento que posterior a la investigación se presentará recopilado de una forma más estructurada y con la riqueza de información esperada. Sin embargo se detallan algunos aportes importantes de acuerdo al hallazgo a plantearse según detalle.

2.2 Datos históricos de San Rafael Obrajuelo

En 1740, San Rafael Obrajuelo pertenecía a San Juan Nonualco dos de los dos valles que lo componían son: Los Obrajes y San Pedro Mártir, esta hacienda o propiedad era del marqués de Aycinema, con una población ladina que ocupo lo que ahora es el cantón San José Obrajuelo que era el casco de la hacienda y le llaman valle viejo. (Guevara, 2002).

Debido a que en dicho lugar, las márgenes del rio Huiscoyolapa, funcionaban las pilas u obrajes añileros, se dio por llamarlo el valle de los

obrajes. Los Obrajes y San Pedro Mártir fueron desmembrados de san Juan Nonualco por decreto legislativo del 7 de marzo de 1882, emitido durante la administración del Dr. Rafael Zaldívar. “Recibió el nombre de San Rafael como un homenaje de la legislatura del primer magistrado de la república, Dr. Rafael Zaldívar” (M. Ángel Guevara, 1998, p. 5).

Según el Decreto legislativo No. 798 publicado en el Diario Oficial No. 186 Tomo 332 (1996, Septiembre 30). “San Rafael Obrajuelo fue elevada a villa el 5 de septiembre de 1996”. Tres años después y tal como señala el decreto legislativo No. 716, publicado en el Diario Oficial No. 183, Tomo 345 (1999, Octubre 4) “El municipio de San Rafael Obrajuelo en un acto solemne llevado a cabo el 24 de Octubre de 1999 recibió su título de Ciudad debido a la iniciativa del Sr. Rafael Amílcar Aguilar Alcalde municipal”

2.2.3 personajes ilustres

2.2.3.1 Juan Ramón Mejía Mejía

Nació el 28 de julio de 1975 en el municipio de san Rafael Obrajuelo, departamento de la paz. Siendo el segundo hijo de don Juan Ramón Mejía Baires y María Esperanza Mejía de Mejía. A sus 12 años el comenzó a componer y cantar sus primeros temas en el municipio de San Rafael Obrajuelo a si mismo perteneció al coro Domingo Dal Lago. Posteriormente el elaboró un sitio web de noticias para dar información del municipio de San Rafael Obrajuelo y algunas noticias nacionales en el año 2003 al 2009.

En el año 2004 el creo una Radio en línea en la cual daba información del departamento de La Paz en especial las noticias de San Rafael Obrajuelo. Para el año 2011 creo una fanpage del municipio con el nombre de: www.sanrafaelonline.net y también un sitio en Facebook: sanrafaelonline.

Es poseedor de una amplia recopilación de fotografías del sitio las cuales son utilizadas en diferentes medios de comunicación como en sitios digitales para la promoción del municipio.

2.2.3.2 Miguel Ángel Barrera

Nació el 23 de enero de 1958, es el cuarto hijo de Miguel Ángel Barrera Meléndez y Rosa Guevara de Meléndez. Desde el año de 1992 es el director de la Casa de la Cultura de San Rafael Obrajuelo el cual ha dado aporte al trabajo cultural de dicho municipio en donde se han establecido código de identidad a la ciudad por ejemplo el escudo municipal, entre otros.

En el año 2002 elaboró la primera monografía del municipio así mismo impulsa la cultura en el municipio de San Rafael Obrajuelo.

2.2.4 religión

La población del municipio de San Rafael Obrajuelo tiene diferentes creencias religiosas desde católicos, protestantes y otros. Convirtiendo el sitio en una diversa cultura religiosa con su más reconocida edificación de la Iglesia San Rafael Arcángel.

2.3 Datos Geográficos de San Rafael Obrajuelo

El diccionario Geográfico de la Republica de El Salvador, (1959) hace referencia a Municipio del Distrito de Zacatecoluca, perteneciente al Departamento de La Paz. Comprende el pueblo de su mismo nombre y los cantones San Pedro Mártir, El Carao, San José Obrajuelo, San Jerónimo, La Palma y La Longaniza. Sus límites jurisdiccionales son: al Norte, Sur y Este, con San Juan Nonualco y al Oeste, con Santiago Nonualco. Su altura principal es la loma El Carao. Está unido a la ciudad de Zacatecoluca por la carretera del litoral (P. 205).

El municipio de San Rafael Obrajuelo se encuentra a 50 Km desde San Salvador y a 5 Kilomentros., desde Zacatecoluca. Una de las ventajas del municipio es su ubicación geográfica debido a sus dos accesos: Carretera el Litoral mejor conocida como Calle Vieja y Carretera a la Autopista conocida como Calle Nueva. Tal es el caso que los turistas y viajeros cuentan con mayor accesibilidad a dicho municipio.

2.3.1 clima

La condición climatológica del sitio depende de su cercanía a la zona costera, tipo de relieve, ubicación geográfica, entre otros. San Rafael Obrajuelo pertenece a la zona de Astoria la cual se encuentra ubicada en la planicie costera de la región paracentral del país, entre San Luis Talpa y el río Jiboa, cerca del Aeropuerto Internacional El Salvador, así mismo está caracterizado por planicies aluviales, suelos arenosos y francos arenosos, con cultivos variados. La región

se zonifica climáticamente como Sabana Tropical Caliente o Tierra Caliente (0 – 800 msnm) la elevación es determinante (40 msnm).

Considerando la regionalización climática de Holdridge, la zona de interés se clasifica como: “Bosque húmedo subtropical” (con biotemperatura < 24 °C, pero con temperatura del aire, medio anuales > 24 °C). (Plan de riesgo de San Rafael Obrajuelo, 2015, p. 47).

2.4 Medio Ambiente y agricultura

2.4.1 actividad agrícola

San Rafael Obrajuelo es un municipio con gran actividad agrícola por lo tanto sus suelos son mayormente usados para cultivar productos como la caña de azúcar y granos básicos.

80% del municipio ha sido utilizado para cultivos de granos, caña y pasto, el 20% restante son zonas de vivienda y trazos aislados de zonas arborizadas principalmente observadas en las delimitaciones de las parcelas de cultivo y en algunas riveras de ríos y quebradas.

Cabe destacar que el municipio de San Rafael practica la protección al medio ambiente, ya que cuenta con una planta de compostaje siendo la única en todo el departamento de la Paz, en la cual se le da tratamiento a los desechos orgánicos para crear un abono natural y saludable para los suelos que además nutre los cultivos y la tierra mejorando las cosechas y reduciendo el daño al medio ambiente. (Plan de riesgo de San Rafael Obrajuelo, 2015, p. 31).

2.4.2 hidrografía

El municipio de San Rafael Obrajuelo pertenece a la zona hidrográfica de Estero de Jaltepeque y cuenta con recursos hidrográficos que son de gran beneficio para la comunidad, tales como:

El Rio Huiscoyolapa, el cual circula en los límites de San Rafael Obrajuelo y Santiago Nonualco. El Rio Tapetayo que ingresa en la zona alta de San Jerónimo hasta la Palma a lo largo del municipio. Así mismo posee subcuenca que corresponde al río Jalponga. Además el Rio Huiscoyolapa y Rio Tapetayo se encuentran divididos por quebradas que se extienden por todo el municipio.

Algunas de ellas son: La quebrada El Diablo, quebrada Honda, quebrada El Obraje, la quebrada El Chucho y quebrada La Chaquina. En zonas cercanas al área urbana circula la quebrada La Laguneta y la conocida como Arcicola que se descargan en el río Tapetayo. En la quebrada El Flor es en donde recibe las aguas negras de toda la ciudad, además es uno de los sitios en donde se depositan todo tipo de desechos. Así mismo se pueden mencionar la quebrada La Arenera y la quebrada conocida como el Zope la cual circula en el extremo poniente del municipio. Descargando todas ellas sus aguas en el Rio Huiscoyolapa. (Plan de riesgo de San Rafael Obrajuelo, 2015, p. 39).

2.5 Gastronomía y cultura

2.5.1 gastronomía

La gastronomía ha sido impulsada a través de instituciones locales como la alcaldía y el comité de turismo con iniciativas como la promoción de las

empresas locales a través de Centros de Servicio. Asimismo se ha proyectado la construcción una plaza para la comercialización exclusiva del cerdo, pero además, se ha capacitado en innovación de platos con derivados de cerdo y de caña de azúcar, manejo de alimentos y atención al cliente.

Y al ser los principales ejes económicos del municipio, el procesamiento de los derivados del cerdo, que se promocionan a través del Festival del Cerdo que se realiza cada año, y el cultivo y procesamiento de la caña de azúcar, las personas que se dedican a ambas actividades productivas han recibido capacitaciones que los han hecho mejorar como productores y empresarios. (Municipal, 2012).

2.5.2 costumbres y tradiciones

2.5.2.1 flores de mayo

Las flores de Mayo es una tradición religiosa, que se celebran desde el 1 de mayo al 31 de mayo en honor a la Virgen María, cada barrio y colonias tienen sus grutas y colores diferentes. Durante ese tiempo se realizan eventos conmemorativos tales como: procesiones, misas y visitas a las diferentes grutas, en donde cada barrio y colonia tienen sus colores respectivos.

2.5.2.2 fiestas patronales

San Rafael Obrajuelo celebra sus fiestas patronales del 12 al 24 de Octubre en honor a San Rafael Arcángel.

En el marco de las fiestas patronales se puede disfrutar de diferentes actividades como: Coronación de la reina de las Fiestas Patronales, carreras de

cinta a caballo, el tradicional Festival del Cerdo que forma parte del patrimonio económico del municipio.

2.6 Turismo en San Rafael Obrajuelo

El Ministerio de Turismo y CORSATUR hacen referencia a la participación del municipio de San Rafael Obrajuelo en la Feria de pueblos vivos. Desde el año 2010 fue su primera participación, evento a nivel Nacional donde los municipios dan a conocer su oferta turística. Cabe destacar que en el año 2013 obtuvo el primer lugar en el segmento de Agroturismo, además recibió el diploma por stand más distinguido en dicho segmento.

Para ese mismo año el comité de turismo con el apoyo de la alcaldía municipal llevaron a cabo el concurso del logo y eslogan del comité de turismo siendo ganador el logo que diseño el señor: Edgardo Servellón.

2.6.1 atractivos turísticos

2.6.1.1 moliendas artesanales

El municipio de San Rafael Obrajuelo cuenta con cinco moliendas artesanales que son con trapiche girados por bueyes de esa manera se extrae el jugo de la caña para posteriormente ser procesado y obtener los derivados de la caña de azúcar entre ellos: Batidos, dulce de atado, miel de mesa, miel de dedo, melcochas entre otros; este es un atractivo turístico visitado por nacionales y extranjeros.

2.6.1.2 grutas de la virgen María

San Rafael Obrajuelo se reconoce como uno de los pueblos más Marianos del Departamento de La Paz. Durante el período del conflicto armado el padre Domingo Dal Lago pidió que en cada barrio se construyeran grutas de la Virgen María en las entradas y salidas del municipio, para que la Virgen protegiera a todos los habitantes del conflicto armado que se estaba viviendo. En efecto para el año 1987 a la fecha se crearon siete grutas en los diferentes barrios, con diferentes colores que los caracterizan:

- ✓ Barrio San José – Rojo
- ✓ Barrio El Centro – Rosado
- ✓ Barrio El Calvario – Amarillo
- ✓ Barrio Concepción – Blanco
- ✓ Barrio Las Delicias – Morado
- ✓ Colonia Fátima – Celeste
- ✓ Colonia Tepeyac – Verde

2.6.1.3 parque municipal

El parque municipal está ubicado en el centro de la ciudad, frente a la Alcaldía municipal. El 24 de Octubre del 2016 el parque municipal fue remodelado y reinaugurado y para el 8 de Febrero de 2017 inauguran la caseta turística de La Riqueza de los Nonualcos, ubicada en el parque municipal, fruto del premio en pueblos vivos 2016.

2.6.1.4 Parroquia San Rafael Arcángel

En la actualidad es muy visitada por los turistas. Los sacerdotes que han estado a cargo de la Parroquia San Rafael Arcángel son:

- Renato Pellachín (De 1969 a 1981)
- Domingo Dal Lago (De 1981 a 1993)
- Mario Bornia (De 1993 a 1997)
- Giovanni Bergamasco (De 1997 a 2006)
- Andrés Mauricio Solano (De 2006 a 2012)
- Rafael Sánchez (De 2012 a 2016)
- Francisco Jovel (De 2016 a Actualidad)

Cabe destacar que dicha iglesia estuvo dirigida por 50 años por los frailes franciscanos (1969-2006) y en la actualidad está dirigida por la diócesis de Zacatecoluca.

2.6.1.5 polideportivo municipal

El polideportivo Municipal es un atractivo turístico ubicado en las cercanías de San Rafael Obrajuelo y es muy visitado por los lugareños. Cuenta con siete manzanas de terreno. Tal es el caso que para el año 2009 se pone a disposición al uso público. Sus instalaciones están compuestas por:

- ✓ Cafetín
- ✓ Glorietas
- ✓ Estacionamiento
- ✓ Cancha de Fútbol

- ✓ Cancha de basquetbol
- ✓ Cancha de baloncesto
- ✓ Cancha de futbol sala (Cancha más pequeña con grama sintética)
- ✓ 1 Piscina para niños
- ✓ 1 Piscina para adultos
- ✓ 1 Piscina familiar
- ✓ Caseta de información
- ✓ Servicios Sanitarios
- ✓ Caceta de bombeo

2.7 Economía

2.7.1 situación económica actual

En el municipio de San Rafael Obrajuelo se destacan la agricultura, ganadería y el turismo como fuentes de ingresos debido a su ubicación y recursos, además a estos elementos se agregan los festivales y ferias que se realizan dentro del municipio las cuales permiten que estos elementos se integren en un solo evento y haya ganancias para todos ellos.

Vale resaltar los resultados positivos que obtenidos mediante proyectos e iniciativas por parte de la municipalidad e instituciones públicas y privadas se está potenciando el municipio tanto turística como comercialmente a través de la promoción de las empresas locales y centros de servicio. Además, se ha capacitado a diferentes habitantes de la zona en formación de guías turísticos, innovación de platos con derivados de

cerdo y de caña de azúcar, manejo de alimentos y atención al cliente.

(Experiencias municipales de desarrollo económico local, p. 5)

2.7.2 fuentes de ingresos

Entre los principales ejes generadores de ingresos del municipio de San Rafael Obrajuelo se encuentran:

La agricultura en la que se destaca el cultivo y procesamiento de la caña. Así mismo como apoyo de este eje se celebra un festival de la caña en las moliendas artesanales del municipio.

Ganadería en la que sobresale el procesamiento de los derivados del cerdo. Además se lleva a cabo un festival del cerdo muy conocido a nivel nacional y ferias gastronómicas que generan más ingresos al municipio.

Turismo a través de festivales gastronómicos y diferentes ferias de la región de Los Nonualcos. Al mismo tiempo se han creado iniciativas locales para la generación de empleos tales como el emprendedurismo de artesanías con añil y la promoción de micro empresas locales en los festivales y ferias celebradas dentro del municipio. Otra fuente de ingresos se da a través de las remesas enviadas del extranjero sean esta de familiares o amistades.

Capítulo III Metodología

La metodología se define según Taylor y Bogdan (1992) “como la manera en la que se enfoca un problema y la forma en que se buscan las respuestas del mismo.” (p.15) Es decir que en la metodología se presentan los métodos o procedimientos que se llevaron a cabo para dar solución al problema de investigación.

3.1 Participantes

Para recopilar información importante que se utilizará en la monografía de San Rafael Obrajuelo se ha considerado una población o participantes determinantes que pueden aportar datos importantes para incluirlos en la misma.

Tal es el caso que se ha identificado a las personas que han sido líderes en la comunidad, también a pobladores originarios que han vivido toda su vida en el municipio de San Rafael Obrajuelo, ya que ellos pueden brindar información muy valiosa a la investigación, así como también a micro empresarios o artesanos de la zona. Cabe mencionar que también se determina entrevistar a personas específicas como el Alcalde Municipal, el Sacerdote de la Iglesia Parroquial, entre otros.

Así mismo para la recopilación de información cualitativa se realizaran las entrevistas a cuatro tipos de participantes que son:

- 1) Autoridades de la Alcaldía Municipal de San Rafael Obrajuelo (3)
 - Alcalde Municipal
 - Oficial de acceso a la información publica

- Encargado de Turismo
- 2) Autoridades Eclesiásticas y personalidades religiosas
- Feligreses (2)
- Sacerdote (1)
- 3) Personalidades que formaron y forman parte del Comité de Turismo
- Miembros actuales del comité de Turismo (2)
- Ex miembros del comité de turismo (1)
- 4) Micro Empresarios de productos artesanales en el municipio de San Rafael Obrajuelo.
- Comerciantes (4)
- Bazar los Obrajes
- Elaboración de Marquesotes Artesanales
- Elaboración de puros artesanales
- Moliendas artesanales

3.2 Método

3.2.1 tipo de estudio

El tipo de estudio que se llevara a cabo para la investigación es descriptivo del cual hace referencia (Danhke, 1989) “Los estudios descriptivos buscan especificar las propiedades, las características y los perfiles de personas, grupos, comunidades, procesos, objetos o cualquier otro fenómeno que se someta a un análisis.” Es decir que se recopilan y se formulan datos sobre las variables, áreas, situaciones o sujetos que describan el tema a investigar. Cabe destacar que este

tipo de estudio únicamente pretende medir y recolectar información para la realización de la monografía de San Rafael Obrajuelo.

Otro aspecto importante del método descriptivo es que el investigador puede elegir su población de estudio y las áreas o conceptos en los que desea profundizar para recolectar información. Así como las fuentes y procedimientos que utilizará para su obtención.

3.2.2 muestra

Una muestra se define como un conjunto de elementos que representan una característica o condición en común que es el objeto de estudio. Forman parte de una población y sus elementos o características son seleccionados para ser estudiados por el investigador. (Monje, 2011, p. 124) Además está conformada sólo por una parte de la población, ya que esta corresponderá a una porción representativa de la misma.

Para establecer la muestra en una investigación es necesario saber en qué o quiénes se basa la investigación, sean estos: sucesos, sujetos, comunidades u objetos ya que de esto dependerá el tamaño y tipo de muestra que se llevarán a cabo en la investigación.

En el caso de este documento monográfico la muestra ha sido seleccionada entre los habitantes del municipio de San Rafael Obrajuelo, de los cuales se tomarán en cuenta aquellos que debido a su experiencia y conocimientos del municipio sobre historia, religión, cultura y otros hechos relevantes que identifican y representan la esencia del lugar son conocedores del

mismo. Por lo que se seleccionará a autoridades municipales, religiosas, empresariales, entre otras, así como también a personalidades activas o conocedoras de las áreas o sucesos a investigar.

3.2.3 muestreo

La muestra se clasifica en dos tipos los cuales son: probabilísticas y no probabilísticas. En ellas se determina si la muestra será elegida por medio del azar o se utilizará otros parámetros que determinaran tanto el tamaño de la misma así como el tipo de sujetos o entidades que la conformarán.

A estos procedimientos o procesos para determinar la muestra de estudio se les conoce como muestreos. Cabe destacar que el tipo de muestreo adecuado para obtener la muestra dependerá si la investigación a realizar es cuantitativa o cualitativa. También se debe tomar en cuenta si los datos pueden ser proporcionados por toda la población o si la información solo es conocida por una pequeña parte de ella.

Tomando en cuenta lo anteriormente mencionado, para determinar la muestra para la monografía del municipio se ha escogido el muestreo no probabilístico discrecional debido a que la investigación es cualitativa por lo que la muestra no será representativa de toda la población, tal como lo señala Sampieri (2006): “En el proceso cualitativo, la muestra es un grupo de personas, eventos, sucesos, comunidades, entre otras, sobre el cual se habrán de recolectar los datos, sin que necesariamente sea representativa del universo a población que se estudia.” (p. 562).

El muestreo discrecional también es conocido como intencional o por juicios, se utiliza en los casos en que la especialidad de una autoridad puede seleccionar una muestra más representativa que puede arrojar resultados más precisos que mediante otras técnicas de muestreo probabilístico. La selección de los individuos de la muestra es realizada por un experto o el propio investigador indicando que individuos de la población son los que más pueden contribuir al estudio. (Euroinnova, pp. 11-12)

3.3 Instrumentos

3.3.1 técnicas

Las técnicas son importantes para todo tipo de trabajo de investigación ya que nos ayudan a encontrar de forma más eficiente las respuestas al problema planteado por el investigador. En el municipio de San Rafael Obrajuelo con respecto al estudio monográfico a presentar se necesita obtener datos históricos, religiosos, culturales, entre otros aspectos relevantes del municipio, por lo que se debe emplear una técnica para recopilar la información; es por ello que en esta investigación se decidió tomar como técnica principal: la entrevista.

Según Galindo Caseres (1998) las entrevistas y el entrevistar son elementos esenciales en la vida contemporánea, es comunicación primaria que ofrece una contribución de la realidad, es un instrumento eficaz de gran precisión en la medida que se fundamenta la interrelación humana.

Con esta herramienta se obtendrá una mayor información más detallada sobre, cultura, historia, tradiciones, turismo, entre otra del municipio de San

Rafael Obrajuelo teniendo la ayuda de algunas personas que residen en el lugar, miembros de la alcaldía municipal, empresarios artesanales, miembros del comité de turismo y feligreses de la iglesia del municipio.

3.3.2 instrumentos

El formulario o cuestionario es otra de las herramientas a utilizar para la investigación, por lo que se elaboró un conjunto de preguntas abiertas para que las personas tuvieran la oportunidad de brindar una mayor información, las respuestas de las personas al formulario permitirá concluir y determinar de manera concisa y concreta los resultados a obtener sobre la monografía de San Rafael Obrajuelo.

3.4 Procedimientos

El procedimiento para recopilar la información se establece de manera más concreta iniciando con la entrega de cartas a las diferentes autoridades del municipio los cuales son: Alcaldía Municipal, Policía Nacional Civil, Casa de la Cultura, Micro Empresarios Artesanales y Parroquia San Rafael Arcángel para solicitar entrevistas para recopilación de datos de intereses a utilizar para la monografía del municipio.

Luego se visitó la Alcaldía Municipal para solicitar información sobre el tipo de personalidades del municipio que podían brindar información sobre el sitio; además se visitó la Casa de la Cultura y Parroquia San Rafael Arcángel para el mismo fin. Una vez terminadas las visitas se elaboró un listado de las personas a entrevistar.

Posteriormente se elaboraron cuatro formularios de entrevistas los cuales fueron hechos directamente para cada una de las empresas, personalidades y autoridades de la comunidad, en los cuales se elaboraron preguntas abiertas y enfocadas a sus áreas. Como instrumento de investigación de la entrevista, constará de cuatro formularios los cuales van dirigidos a diferentes autoridades de la comunidad.

3.5 Estrategias de análisis de datos

Como estrategia para el análisis de datos se utilizará un cuadro comparativo de respuestas para corroborar las opiniones de los participantes conforme a la información obtenida de las entrevistas.

“Un cuadro comparativo es una forma práctica de sintetizar la información, y facilita comparar los elementos de un tema, ya sea considerando sus semejanzas o sus diferencias. Está constituido por un número variable de columnas en las que se lee la información en forma vertical y se establece la comparación entre los elementos de una y otra columna” (Estrategias de aprendizaje, p. 4)

Capítulo IV Análisis de resultados

En este capítulo se evidencian los resultados de las entrevistas realizadas a autoridades municipales y eclesiásticas, personalidades religiosas, miembros y ex miembros del Comité de Turismo, además de microempresarios de productos artesanales en el municipio de San Rafael Obrajuelo.

4.1 Entrevistas a autoridades municipales

En las entrevistas dirigidas a autoridades municipales se incluyó temas como el turismo, división geográfica, seguridad, tradiciones y economía del municipio de San Rafael Obrajuelo. Estas preguntas fueron resueltas por tres personalidades de las autoridades de la municipalidad: Alcalde, encargada de Turismo y Oficial de Acceso a la Información Pública.

Una de las preguntas consistía en explicar ¿Por qué se le daba el nombre de San Rafael Obrajuelo al municipio? (4). Tanto el alcalde como la oficial de acceso a la información pública concordaron que llevaba el nombre de San Rafael por el presidente que regía en el país cuando se fundó el municipio (Rafael Zaldívar) mientras que la encargada de turismo no contestó. La pregunta número cinco trataba sobre ¿Cuál había sido la evolución en infraestructura del municipio? y si esta había cambiado a lo largo de los años, a la que los tres respondieron que sí había un cambio significativo en la infraestructura sobre todo en las calles, las cuales se encuentran pavimentadas en su mayoría.

En la pregunta ¿Cuáles son las tradiciones que se celebran en el municipio? (7) se indagó sobre las tradiciones que se celebran en San Rafael

Obrajuelo siendo señalados las fiestas patronales, las flores de mayo y el festival del cerdo por los tres entrevistados. En la pregunta acerca de ¿Cuál es la división geográfica del municipio de San Rafael Obrajuelo? Y si había cambiado con el transcurso de los años y las tres respuestas obtenidas fueron negativas.

Así mismo, una de las preguntas consideradas más importantes relacionadas al nivel económico y actividades para su desarrollo en el municipio fueron: ¿Cuál es el nivel económico de la población de San Rafael obrajuelo? (9) Mencione actividades relacionadas con el desarrollo económico de la población del municipio (10). Los tres entrevistados coincidieron con que era de bajo nivel económico. Además el alcalde expuso que el municipio tenía una economía de subsistencia ya que la mayoría de personas con un salario fijo eran comerciantes y destacó que la economía dependía mucho de las remesas que los pobladores recibían del extranjero. En cuanto a las actividades para el desarrollo económico mencionaron las ferias gastronómicas, el festival del cerdo, las remesas y el comercio. Para finalizar, se les preguntó si la seguridad había mejorado en estos últimos años y todos respondieron afirmativamente comparándola con la que existía hace unos dos o tres años atrás.

4.2 Entrevistas a autoridades eclesiásticas y personalidades religiosas

En relación a las entrevistas dirigidas a estas autoridades y personalidades religiosas se incluyeron temas como acontecimientos históricos, actos religiosos más significativos, aportes de la iglesia a la comunidad y tradiciones del municipio de San Rafael Obrajuelo. Estas preguntas fueron

resueltas por el actual párroco de la iglesia de San Rafael Arcángel y tres feligreses de la localidad.

De todas las preguntas se pueden llevar análisis de algunas de ellas, por ejemplo: la pregunta que trata sobre los acontecimientos históricos de la iglesia (3), la mayor parte de los entrevistados hacen énfasis en diferentes aspectos, uno de ellos sobre la infraestructura de la iglesia y como con la llegada de un nuevo párroco se modifica o cambia su infraestructura. El segundo entrevistado que era el párroco actual de la iglesia, comentó que no podría dar una respuesta a esa pregunta ya que el llevaba únicamente siete meses a cargo de la parroquia y que no estaba al tanto de estos acontecimientos. La tercera resaltó las fiestas patronales, el mes mariano, otras tradiciones religiosas y características del municipio. Mientras que el último entrevistado relató que el primer párroco de la iglesia de San Rafael Arcángel donó un terreno a ANDA para hacer un pozo que abasteciera con agua potable a la toda la comunidad.

En la pregunta ¿Cuáles son los actos religiosos más representativos del municipio de San Rafael Obrajuelo? (4) Se indagó sobre los mismos pero con una connotación más representativa en relación a la comunidad, concordando los cuatro personajes que las flores de mayo y las fiestas patronales se encontraban entre los principales hechos religiosos que identificaban al municipio. Otra interrogante trataba sobre ¿Cuáles han sido los aportes de la iglesia hacia la comunidad de San Rafael Obrajuelo? (6) Entre las respuestas resaltaron la fe en Dios y en las creencias católicas que enseñaron los Padres

Franciscanos cuando vinieron al municipio, la cual hace que los habitantes del municipio no solo se comprometan a servir a Dios y a la iglesia sino también a la comunidad. En la pregunta ¿Cuáles son las costumbres y tradiciones religiosas y su evolución a la fecha? (7) Se indago sobre ellas y los entrevistados mencionaron las fiestas patronales y como estas habían mejorado considerablemente, siendo alargadas a una semana y que cada año el municipio es cada vez más creativo para celebrarlas.

4.3 Miembros y ex miembros del Comité de Turismo

En las entrevistas dirigidas a personalidades que forman y formaron parte del Comité de Turismo de San Rafael Obrajuelo se elaboraron preguntas que abarcaban temas como: las actividades turísticas, atractivos y recursos turísticos, aporte económico del turismo y medios de promoción turística del municipio.

Las preguntas fueron contestadas por tres personalidades: dos miembros que actualmente forman parte del Comité y una que perteneció anteriormente. Cabe destacar que algunas de las interrogantes se han analizado de la siguiente manera:

En la pregunta ¿Qué actividades turísticas se realizan en el municipio? (3) los entrevistados destacaron los diferentes festivales gastronómicos que se realizan en el municipio, señalando como principal atracción el festival del cerdo. Además mencionaron las moliendas artesanales, el festival de la caña y la celebración de las flores de mayo. Otra de las interrogantes era ¿Cuáles son los atractivos turísticos de San Rafael Obrajuelo? (4) En dicha pregunta los

entrevistados coincidieron con que las grutas de la Virgen María, polideportivo, parque municipal y las molindas artesanales eran los atractivos turísticos del municipio. Así mismo en la pregunta ¿Cuáles han sido los proyectos o estrategias que se han realizado para impulsar al municipio? (7) Se indago sobre todas aquellas actividades que se realizaban para promocionar sus atractivos turísticos y a la vez impulsar sus actividades turísticas. Entre las respuestas obtenidas una de las entrevistadas mencionó que se contaba con un plan estratégico para mejorar la imagen del municipio con murales y pintada de postes. Además resaltó las capacitaciones que se impartieron a los comerciantes en las que se enseñó sobre la buena manipulación de los alimentos y la atención al cliente. La segunda entrevistada hizo énfasis en los festivales gastronómicos ya que estos eran los más visitados por los turistas y la tercera entrevistada destacó la participación en el certamen de Pueblos Vivos ya que este les permitió tener enlace con entidades turísticas como: el Ministerio de Turismo y CORSATUR, y se aumentó considerablemente el número de turistas que visitan el municipio desde entonces.

En la pregunta ¿Por qué medios se promocionan las actividades o eventos turísticos del municipio? (8) Las tres entrevistadas coincidieron que las redes sociales eran el medio más eficiente para promocionar los eventos ya que eran las más visitadas por la mayoría y que en el caso de la localidad se anuncian a través de perifoneo.

4.4 Microempresarios de productos artesanales

En relación a las entrevistas dirigidas a microempresarios de productos artesanales del municipio se llevaron a cabo preguntas sobre: el proceso que se le daba a sus productos, las personas que los consumían, las estrategias o actividades para promocionarlos y si recibían apoyo de parte de autoridades o algún otro ente externo. Los entrevistados comercializan los productos de prendas y accesorios de añil, puros artesanales, marquesotes artesanales y derivados de la caña de azúcar.

Entre las preguntas que se realizaron se pueden analizar a profundidad algunas de las respuestas obtenidas. Como en la pregunta ¿Qué tipo de personas consumen o compran los productos? (5) En la que la entrevistada que elabora prendas y accesorio de añil señala que es mayormente adquirido por damas y niños pero que también puede ser consumido por las personas a las que les guste los productos artesanales. La señora que elabora marquesotes artesanales dijo que la mayoría lo consume ya que es de buena calidad y entre las personas mayormente lo compran los turistas y las personas adultas. La tercera entrevistada que elabora puros artesanales especifico que su producto era principalmente consumido por adultos y personas de la tercera edad ya que los jóvenes preferían los cigarrillos. El señor que procesa los derivados de la caña respondió que sus productos eran consumidos por todos aquellos a los que les gusta el dulce y a los turistas tanto nacionales como internacionales. Además los turistas sobre todo los extranjeros compran grandes cantidades de productos y se interesan por conocer el proceso que se le daba al producto en la molienda.

En otra pregunta se indagó si ¿Se realizan actividades o estrategias para promocionar y comercializar el producto? (6) Obteniendo diferentes respuestas de cada uno. La primera entrevistada conto que era apoyada por Ciudad Mujer en donde estaba en la ventanilla de la misma ofreciendo sus productos. Además la organización le dio asistencias técnicas para perfeccionar técnicas de prendas y como manejar los costos de sus productos. También mencionó que de parte de Ciudad Mujer asistía a ferias en los departamentos de Usulután y San Miguel. Como estrategia destacó la innovación en diseño y confección en sus productos ya que adapta la moda con las prendas artesanales. La segunda entrevistada dijo que participaba en eventos organizados por el Comité de Turismo en el cantón y en las fiestas patronales en donde se elegía una muchacha para presentar los productos que se elaboraban en la comunidad. La señora que elabora puros artesanales mencionó que participó en dos ferias gastronómicas en el municipio para presentar su producto y en una de ellas llevo todas las herramientas para mostrar como se elaboraba el producto. El último entrevistado que elabora los productos derivados de la caña de azúcar respondió que participaba en una feria que se llevaba a cabo todos los años y que ha mejorado las condiciones de la molienda pero que esto no lo había beneficiado demasiado ya que tenía mucho producto sin vender.

En otra de las preguntas se indagó si participaban en eventos promocionales para impulsar sus productos artesanales (7) Obteniendo respuestas afirmativas de la mayoría a excepción de la señora que elabora puros

artesanales. El resto de los entrevistados mencionaron su participación en ferias dentro y algunas veces fuera del municipio pero solo una de todos los entrevistados mencionó las redes sociales como medio de promoción de sus productos.

En la pregunta ¿Reciben algún apoyo por parte de autoridades municipales, turísticas o empresa privada para promocionar sus productos o servicios? (8) Se indago sobre el nivel de apoyo que es proporcionado por autoridades o instituciones externas a los microempresarios artesanales recibiendo respuestas negativas la mayoría de los entrevistados con excepción de la señorita que elabora prenda de añil quien recibe apoyo de Ciudad Mujer y la alcaldía de la cual recibió un capital semilla con el que inicio su negocio.

De todas las entrevistas a las distintas personalidades y autoridades se elaboraron matrices en las que se compara las respuestas obtenidas de cada una de las interrogantes realizadas, así como también todas las entrevistas debidamente contestadas por todos los participantes de las mismas y pueden ser encontradas en el siguiente apartado y los anexos de este documento.

4.5 Cuadro comparativo de entrevistas a autoridades de la Alcaldía Municipal de San Rafael Obrajuelo

Objetivo: Recopilar información del municipio de San Rafael Obrajuelo, departamento de la Paz a través de las vivencias y experiencias de autoridades y personalidades de la localidad.

Preguntas:	Nombre: Rafael Amílcar Aguilar Alvarado. Cargo: Alcalde Municipal.	Nombre: Fátima Alvarado Cargo: Encargada del Comité de Turismo.	Nombre: Claudia Claribel Mejía Molina. Cargo: Secretaria y encargada de acceso a la información Pública.
1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?	Si resido en San Rafael Obrajuelo.	Si.	Si aquí resido.
2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?	50 años.	Desde que nació.	Toda mi vida.
3. ¿Cuánto tiempo tiene de ejercer en su cargo?	21 años.	Unos cinco meses.	Hace 7 años como secretaria también tengo el cargo de acceso a la información pública desde el año 2015.
4. ¿Por qué se le da el nombre de San Rafael Obrajuelo a este municipio?	San Rafael por Rafael Zaldívar en el año de 1882 y Obrajuelo por que viene de los obrajes, donde se producía el añil, por la época de la colonia quizás y aquí era una zona donde se producía añil. Incluso tenemos un cantón que se llama San José Obrajuelo y otro que se llama San Miguel Obrajuelo y en este es que había una producción grande.	Desconoce sobre el tema.	Por el presidente que estaba en ese tiempo que era el señor Rafael Zaldívar.
5. ¿Cuál ha sido la evolución en infraestructura (calles, iglesias, edificios, parques) del municipio de San Rafael Obrajuelo?	En cuanto a la evolución hemos tenido mucha, se han pavimentado las calles de la ciudad de los cantones, además se modificaron el parque central y aun falta mucho por hacer.	La mayoría de calles están pavimentadas, la ermita de San Pedro mártir ya no es ermita actualmente es Iglesia desde hace unos 7 meses.	La evolución ha sido muy significativa a comparada con la de mi niñez. Recuerdo que caminaba por las calles polvosas, pedregosas cuando venía a la ciudad para ir a la escuela y pienso que ha sido un gran cambio porque hoy las calles están pavimentadas y la estructura de la iglesia a mejorado.
6. ¿Cuáles han sido los hechos históricos más relevantes de San Rafael Obrajuelo?	El primer hecho histórico es que nosotros no éramos pueblo sino cantón de san Juan. Nomualco por un decreto del presidente Rafael Zaldívar se desmembró por lo que en honor a él lleva el nombre de San Rafael este municipio desde el año 1882, en el área religiosa otro hecho que	El turismo en el municipio.	

	marco a San Rafael Obrajuelo ocurrió en la época de la guerra civil, un sacerdote franciscano que se llamaba Domingo construyó varias grutas de la Virgen María en las entradas del municipio, para la protección del pueblo durante el conflicto armado. Otro hecho histórico fue cuando el FODAS se aprobó ya que antes no habían transferencias al municipio y el destazo del cerdo porque ha permitido que mucha gente tenga ingresos económicos; además en el año de 1999 cuando obtuvo el título de ciudad.			
7. ¿Cuáles son las tradiciones que se celebran en el municipio?	Tradiciones del mes de mayo en honor a la Santísima Virgen María y el festival del cerdo que se da en el marco de nuestras fiestas patronales.	Las flores de mayo, las fiestas patronales y el festival del cerdo.	Las fiestas patronales con su festival del cerdo que es lo que más nos identifican como municipio, el festival de la caña que se hace por temporadas.	
8. ¿Cuál es la división geográfica del municipio de San Rafael Obrajuelo y si ha cambiado en el transcurso de los años?	Está compuesta por la parte urbana que es el centro de la ciudad y la parte rural por los cantones de San Jerónimo, San Pedro Mártir, El carao, La Palma, San Miguel Obrajuelo y San José Obrajuelo la división en si no ha cambiado, lo que ha cambiado es que antes el cantón de San Miguel Obrajuelo se llamaba San Miguel La Longaniza pero se le cambio el nombre porque a la gente no le gustaba.	No ha cambiado porque siempre están los mismos barrios, colonias y cantones.	No ha cambiado hasta la fecha.	
9. ¿Cuál es el nivel económico de la población de San Rafael Obrajuelo?	El nivel económico es bajo porque tenemos una economía de subsistencia, la gente que tiene empleo salarial es comerciante y la mayoría de la gente subsiste, no es una economía muy buena, la parte más importante de la economía local son las remesas que viene de los Estados Unidos.	San Rafael sería un de bajos recursos.	Ciertamente si se ve una mejora en el nivel económico, hay más micro empresas pero igual siempre hay pequeña parte de la población que si viven en pobreza, algunas personas si dependen más de las remesas, aunque siempre hay mucha gente laboriosa.	
10. Mencione actividades relacionadas con el desarrollo económico de la población de San Rafael Obrajuelo?	El destazo, el comercio, servicio, trabajos eventuales y también lo de las remesas	El comercio, el festival del Cerdo, eventos como semana santa	Los festivales gastronómicos por medio del Comité de Turismo que vienen los emprendedores del municipio, eso aporta mucho para el desarrollo económico del municipio.	
11. ¿Considera usted que la seguridad del municipio ha mejorado en el transcurso de los años?	Si, la seguridad ha mejorado, antes San Rafael tenía momentos de homicidios semanales pero últimamente solo han ocurrido muertes naturales. La gente sale más al parque y hay más vida nocturna incluso la gente llega al parque a hacer ejercicios los martes, con las clases de aeróbicos que se están realizando.	Si, y últimamente ha estado estable, hay seguridad y a la gente la veo tranquila.	Si, bastante definitivamente.	

4.6 Cuadro comparativo de entrevistas a autoridades eclesiásticas y personalidades religiosas.

Objetivo: Identificar los hechos religiosos y culturales más relevantes del municipio de San Rafael Obrajuelo tomando como referencia las vivencias y experiencias de autoridades y feligreses claves del municipio.

Preguntas:	Nombre: Rosa Evila Reyes Guerrero viuda de Alvarado	Nombre: Francisco Antonio Jovel Albrejo	Nombre: Rosario Hernández de Mejía	Nombre: Ernesto Morales
1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?	Si.	Si.	Si.	Si.
2. ¿Cuanto tiempo tiene de residir en el municipio?	60 años.	Aproximadamente 7 meses.	63 años.	Aquí nació.
3. Mencione acontecimientos históricos relevantes de la iglesia del municipio de San Rafael Obrajuelo.	La infraestructura de la iglesia por el padre Domingo Dal Lago, los cimientos que construyó el padre Renato Pellanchin, ya que la iglesia iba ser hecha en forma de arca pero el padre Mario Bormia construyó la torre del campanario cambiando esa infraestructura.	Desconoce sobre el tema.	Las fiestas patronales, el mes mariano, corpus que se celebra también verdad como fiesta de la iglesia, tempe costes, la vigilia pascual y la semana santa.	Para el agua potable ya que cuando iban a instalar el agua un padre donó el terreno donde está la bomba de agua ese padre donó ese terreno de tierra y dijo que allí había una fuente de agua.
4. ¿Cuáles son los actos religiosos más representativos del municipio de San Rafael Obrajuelo?	La celebración de San Rafael Arcángel y las flores de Mayo en honor a la virgen María.	En primer lugar la semana santa, como acontecimiento principal y más fuerte es una semana que se vive con mucho fervor y mucha devoción otra de las características es el mes mariano vivido con la intensidad los 31 días del mes clausurando con lo que es el último día con el 31 con la procesión por todos los barrios, otro evento importante también es la fiesta de corpus cristi. fiestas patronales en	Corpus, las fiestas patronales en honor a San Rafael Arcángel y el mes mariano de la Virgen María que es todo el mes de mayo.	Las fiestas patronales, Virgen de Guadalupe y la gran fiesta de las flores de mayo.

5. ¿Cuál es la historia de las grutas que están en el municipio de San Rafael Obrajuelo?	El sacerdote Dal Lago él quiso hacer un arcoiris y en cada barrio les puso un color diferente con su virgen en su gruta aunque la virgen es la misma virgen María solo con su diferente traje.	honor a San Rafael Arcángel en el mes de octubre que concluyen con la solemnidad del patrón el 24 de octubre. Cuentan que los padres franciscanos a inicio de los 80 por el conflicto bélico que sufría el país y para proteger el municipio realizaron grutas en las entradas que venían al pueblo y por eso aparecían en este sentido cinco entradas: la del Barrio Concepción que venía de La palma, La del Barrio El Centro que viene de Zacatecoluca la del Barrio El Calvario que viene de San Pedro Mártir, la del Barrio las Delicias que viene de San Salvador y la del Barrio San José Obrajuelo que viene de la carretera autopista que lleva a san salvador, después se incorporaron dos más que serán con las nuevas colonias al ampliarse el municipio la de colonia Fátima y luego la de la colonia Tepeyac que son las más recientes.	Las grutas las fundo el padre Domingo Dal Lago porque era el principio de la guerra civil y él decía que eran para rezarle a la virgen para que detuviera la guerra y nos cuidara. El construyó cuatro grutas: El Centro, las delicias, Concepción, San José y El Calvario, después al padre Giovanni construyó la de la Colonia Fátima y Tepeyac. Ahora son siete. Pero lo que él quería era que rezáramos el santo rosario en cada gruta para que detuviera la violencia.	Se fundaron por el conflicto de la guerra por la seguridad del pueblo para que la Virgen María nos cuidara, se amaron las grutas por el sacerdote Domingo Dal Lago.
6. ¿Cuáles han sido los aportes de la iglesia hacia la comunidad de San Rafael Obrajuelo?	Vinieron sacerdotes franciscanos a enseñarnos el idioma, y evangelio. También nos enseñaron a conocer a Jesús que es la palabra de Dios y nos dieron a conocer a nuestra madre María y el nacimiento de niño Jesús en diciembre. También el padre Giovanni hizo que construyeran el colegio el espíritu santo y las ermitas en los cantones.	La comunidad tiene una sensibilidad religiosa bastante fuerte y por lo tanto es un punto importante a destacar. Este aporte de la comunidad hacia a la iglesia ha sido el compromiso también adquirido que las personas comprometidas dentro de la iglesia, en diversos campos. En el campo social tenemos, por ejemplo: el apoyo de la clínica parroquial, el ministerio de acción social, mesa de ángeles que les dan desayunos a los niños y algunas personas de la tercera edad.	Les ha gustado mucho la infraestructura de la iglesia y las grutas a los párrocos que han venido y se han llevado buenas ideas. Además les ha gustado como la gente ha expresado su fe y devoción a la virgen.	La iglesia ha dado aportes en religiosidad, creencias y enseñanzas de la doctrina.
7. ¿Cuáles son las costumbres y tradiciones religiosas	Cantar la alabanza San Rafael. Antes las personas andaban en la noche tocando las puertas de las casas para cantar la alabanza a San	La fiesta del patrón porque estas comienza el 30 de septiembre, en donde se realiza "la recordada" donde se pasa por todos los barrios entonando el famoso canto (llega el	Antes las fiestas patronales no eran tan alegres como ahora. Cuando entro como alcalde Don Amilcar Aguilar hubo un cambio notable en	La tradición más grande y que ha evolucionado con el tiempo son las fiestas patronales ya que antes eran más pequeñas, duraban

y su evolución a la fecha?	Rafael. Desde entonces todo ha ido evolucionando porque ahora las comunidades están divididas en sectores.	primero de octubre mes de nuestro patrón una limosna pedimos para su celebración) y esa es una tradición muy característica del municipio que luego prepara para las fiestas patronales que varían en su fecha de celebración.	las fiestas, ahora son más alegres y más largas. Además cada barrio tiene su participación y podríamos decir que si ha mejorado.	únicamente tres días y ahora son más largas desde que el alcalde Amílcar Aguilar alargó el periodo de estas fiestas a una semana.
8. ¿Cuáles son los patronos y santidades que corresponden a San Rafael Obrajuelo?	San Rafaelito Arcángel y la Virgen María.	San Rafael Arcángel que se celebra el 24 de octubre y a estas también se agregan estas otras fiestas que también están cobrando bastante realce, la inmaculada concepción y nuestra señora de Guadalupe es una fiesta que ya por tradición se realiza la elección de la india bonita, luego la procesión y la eucaristía en la colonia Tepeyac.	San Rafael Arcángel que es el patrono y la virgen María.	San Rafael Arcángel único y santo patrono de la comunidad.

4.7 Cuadro comparativo de entrevistas a personalidades que formaron y forman parte del Comité de Turismo de San Rafael Obrajuelo

Objetivo: Recopilar información de índole turística sobre el municipio de San Rafael Obrajuelo, departamento de la Paz, que pueda ser incluida como un gran aporte al documento monográfico.

Preguntas:	Nombre: Félix Arely Bernabé de Campo	Nombre: Paula Majano Flores	Nombre: Zolia Hayde Hernández Platero
1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?	Si	Si	Si
2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?	Desde que nació.	Como 35 años de residir aquí.	Desde que nació hace 37 años.
3. ¿Qué actividades turísticas se realizan en el municipio?	Festival en las molindas, el festival del cerdo que nos identifica en el área gastronómica a nivel regional. También en el mes de mayo las flores dedicadas a la Virgen María y tenemos también eventos en el polideportivo.	Hay varios festivales como el festival del cerdo y festivales gastronómicos	Lo que predomina son las molindas artesanales en las que se llevan a cabo festivales de la caña, también tenemos un polideportivo municipal que es muy visitado por turistas y en gastronomía el festival del cerdo.
4. ¿Cuáles son los atractivos turísticos del municipio de San Rafael Obrajuelo?	Las molindas, las grutas, el polideportivo y el parque donde se realizan eventos culturales como las clases de aeróbicos que se están dando todos los martes para ambos sexos.	Polideportivo, el parque municipal que está bien bonito y las Molindas.	Las grutas, la iglesia, el parque municipal que recientemente ha sido remodelado y el polideportivo.
5. ¿Cuáles son los recursos turísticos del municipio de San Rafael Obrajuelo?	Esta la posa los callejones que están preparando para hacer un atractivo turístico	La posa de los callejones y Las pilas de añil.	Se están haciendo intentos por rescatar "los callejones" que es una posa que forma parte del río Huiscayolapa, se está intentando de rescatar para ponerlo a disposición de los turistas.
6. ¿Cuál ha sido el aporte económico del turismo del municipio de San Rafael Obrajuelo?	Cuando hemos desarrollado el festival del cerdo y el festival de la caña, eso ayuda a diferentes familias. Además los	Aquí siempre ha sido el cerdo y es el patrimonio de aquí de San Rafael Obrajuelo.	Desconoce sobre el tema.

	comerciantes del municipio se están involucrando más en estas actividades.			
7. ¿Cuáles han sido los proyectos o estrategias que se han realizado para impulsar al municipio?	Había un plan estratégico del comité de turismo para cambiarle la imagen al municipio a través de murales que se hicieron en los diferentes cantones como: San Pedro Mártir, El Carao y en la Escuela del Osorio. Además de la pinta de postes en el municipio. También pintaron la Entrada de san Rafael Obrajuelo que está ubicada cerca del polideportivo. Se apoyó también a la iglesia en la acera de la mura y así cuando los turistas nos visiten se queden con el deseo de regresar y también brindando capacitaciones a los oferentes de servicios gastronómicos sobre de manipulación de alimentos y atención al cliente.	Festivales gastronómicos.	Una de los proyectos con los que se inició fue con la participación en los eventos de Pueblos Vivos ya que tener el enlace con el Ministerio de Turismo y con CORSATUR aumento el número de visitantes, han venido buses llenos de turistas y esas son algunas de las coordinaciones que se han hecho. Cabe destacar los festivales gastronómicos y festivales de la caña para promocionar las molendas y así mismo al municipio.	
8. ¿Por qué medios se promocionan las actividades o eventos turísticos?	A través de cunas y por parlantes para la comunidad pero para eventos más grandes en las que se esperan visitas a nivel nacional y extranjero como el festival del cerdo se promocionan por medio de redes sociales y la radio.	Por los medios de televisión y la página del comité de turismo.	Principalmente por redes sociales, por perfoneo cuando son actividades internas para la población local tanto de aquí de la municipalidad como en otros municipios, pero sobre todo en redes sociales como en la página del Comité de Turismo y de la alcaldía.	
9. ¿Cuáles eventos turísticos son más importantes para el fomento y desarrollo del municipio?	El más grande que se hace es el festival del cerdo.	El festival del cerdo.	El festival del cerdo porque atrae a turistas y para que conozcan lo que ofrece el municipio.	
10. ¿Considera usted que la seguridad del municipio ha mejorado en el transcurso de los años?	Si, en estos últimos meses.	Si, ha mejorado.	Si, bastante y cuando tenemos eventos en los que nos apoyamos con la policía nacional y nunca ha ocurrido ningún incidente.	

4.8 Entrevista a microempresarios de productos artesanales en el municipio de San Rafael Obrajuelo

Objetivo: Describir el procesamiento y comercialización de productos artesanales del municipio de San Rafael Obrajuelo, que así mismo dicha información permita realizar una interpretación económica y turística del sitio.

Preguntas:	Nombre: Ana Waldegrudis Torres. Producto: Prendas y accesorios de añil.	Nombre: Ana Silvia Paredes de López. Producto: Marquesitos artesanales.	Nombre: Leonor Alvarado. Producto: Puros artesanales.	Nombre: Carlos Osvaldo Escobar. Producto: Derivados de la Caña de Azúcar.
1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?	Si.	Si.	Si.	Correcto.
2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?	Mi familia es de San Rafael Obrajuelo y residí aquí desde que nací.	Desde que nací.	Toda mi vida.	De aquí soy nacido.
3. ¿Desde qué año comercializan su producto?	Esta iniciativa del Bazar de los Obreros se inició hace cinco años (2012).	Desde 1975.	Desde los 12 años aproximadamente elaboro los puros y tengo 62 años, así que casi 50 años llevo trabajando en esto.	La elaboración de productos y trabajo en las molindas viene de generación en generación pero yo tome el cargo de la molindera hace veinte años Aproximadamente pero desde pequeño aprendí todo el proceso y ayudaba a mi padre.
4. ¿Cuál es el proceso que se le da al producto?	Comercializo el producto de añil y otros tintes naturales como las hojas de almendra, semillas de achote, semillas de aguacate, que son de diferentes colores. El proceso que se le da al tinte de añil, empieza por desengomar la prenda ya sea la manta, camisetas o una prenda terminada como un vestido, una blusa, un pantalón, una falda, un bolso, una bufanda, entre otros. Todos llevan una preparación de desengomar y chelear la prenda que	Primamente se quebran los huevos, se dividen las yemas y las claras. Nosotros usamos peroles allí se bate con molinillo, primero se añaden las claras hasta que toma forma de turrón y después se le agregan las yemas, se sigue batiendo hasta media hora después se le agrega la azúcar. Después se mezcla hasta que no quede nada de	Primamente la hoja de tabaco se moja, se desvena y se le hacen los hoyitos para partir la capa que es con la que se envuelve el tabaco para después hacer la unidad de cada puro. Luego el tabaco puro o tripa se pone al sol para que se seque y se coloque dentro del puro. Para unir o pegar el puro se utiliza almidón hecho de harina de pan y jugo de	En la molindera llevamos a cabo todo el proceso desde la siembra de la caña hasta la miel ya procesada que sería el producto final. Cultivamos en enero para sacar la cosecha en enero del próximo año. La caña avisa cuando ya está madura cuando echa la flor y de la misma cosecha que cortamos brota la caña para la siguiente, esto dependiendo del tipo de caña hay algunas que si aguantan hasta cinco temporadas el mismo brote pero hay cañas que si se van

	consiste en quitar el fijador que traen en la tela, prendas como las mantas para poder conservarse. Pasa la prenda por lo menos hasta el mediodía en agua, luego en agua con lejía para chelear la manta al igual que las camisetas de algodón. Luego de eso se entra en el proceso de dibujar la técnica. De técnicas tenemos la del Chivori, maquiluit, vatic que es la de cera, entre otras. Este proceso va desde dibujar la técnica y lleva también el cocido. Unas prendas van cosidas, otras amarradas y la del vatic que se pega con cera. Posteriormente viene el proceso del tenido, esta depende de la intensidad de color que se pretende conseguir, en este caso azul que la persona elija. A veces me llevo aproximadamente media hora, una hora, dependiendo cuantas sumergidas se le den en el baño de añil que pueden ir de 3 a 4 sumergidas de dos minutos cada una. Posteriormente se pasa al proceso de secado, tiene que secarse hasta que se vea que tiene la tonalidad de azul deseado. Posteriormente se lava, se vuelve a meter en el fijador que es el ácido acético, después se deja secar de nuevo para una vez que este seca sea más fácil quitar la técnica. Una vez se le ha quitado la técnica queda la prenda en si terminada, pero también se vuelve a lavar y se plancha. El tiempo aproximado para todo el proceso de la prenda es de tres días, esto si no es que la prenda se debe confeccionar porque si la camiseta o blusa ya está prediseñada si son tres días pero se debe confeccionar un estilo nuevo puede llevar un poco más de	azúcar y se le agrega la harina. Este proceso lleva Aproximadamente dos horas de batido. Le llamamos batido porque incluye desde que se pasan las yemas y las claras a diferentes peroles. Luego se entra a otro proceso, el homeado. La harina que ocupamos para elaborar el marquesote es suave. Después se le pone fuego al horno, más o menos unas dos horas de fuego para calentar el horno, luego se barre se deja el horno sin brazos ni ceniza, para posteriormente agregar las latitas en moldes de sardina. Esta tradición la traemos desde nuestros abuelos, por eso no hemos cambiado el ritmo. Una vez los moldes están en el horno se esperan 15 minutos para que el marquesote esté listo. Es decir que el proceso completo desde el batido hasta el homeado lleva un proceso de 4 a 5 horas. Sacando así hasta 200 marquesotes al día. Los marquesotes tienen el precio de \$0.35 y solo se venden en porciones individuales de tamaño mediano.	limón. Una vez se corta la hoja de puro, se pone la tripa en medio y se dobla a modo de envolver el tabaco en la hoja y se pega con el almidón. Los precios del ciento de puros son de \$3.00 los medianos y los más grandes a \$4.50.	perdiendo y hay que renovarlas. La caña puede ser cortada y molida desde que está madura desde los primeros días de Diciembre hasta en Abril aproximadamente. Después del corte de la caña empieza el proceso de la miel. El proceso que se le da a la miel es bastante largo. Después de la trituración de la caña en el trapiche se va a los hornos los cuales siempre tenemos en partes bajas, y por gravedad el jugo llega, así no lo tenemos que transportar desde el trapiche hasta los hornos. El tiempo de cocción que se le da al jugo extraído de la caña es de cuatro horas hasta que el jugo comience a dar los puntos que son las mieles, cuando este comienza a cuajar. Desde ese momento comienzan las espumas. Primeramente hacemos la limpieza de la espuma sucia, Luego viene la espuma negra que es buena, enseguida viene la espuma de ilusión que es una espuma más densa y más suave. Después viene una que llamamos ponche porque es similar al ponche cuando está perdiendo el agua, Luego viene la espuma vicio que es la que sale en las orillas, y después de todas estas espumas viene la primera miel. La primera miel es la de mesa, la que se saca en botella; cuando comienza a cuajar la miel de líquida a espesa que no se endurece. La segunda es la miel para azúcar de pilón o miel del dedo. Posteriormente viene la miel de punto de batido. Luego se saca la miel para dulce pero de esta hay otros puntos, que es la panela granulada. Cuando se quiere elaborar azúcar hay otro punto para hacer la panela
--	---	--	---	---

	tiempo. Así es como manejo el procedimiento pero este puede variar, allí depende de la persona que lo elabora.			granulada que es la dietética y ese mismo punto se usa para hacer la melcocha; Una vez llega a este punto termina la cocción del caldo. Los procesos que se dan seguidamente ya son en otras maquinarias o con otras técnicas,
5. ¿Qué tipo de personas consumen o compran principalmente su producto?	Tanto damas como niños, hombres y todas las personas a las que les gusten los productos artesanales.	La mayoría lo consume porque no tiene nada de chuquilla ya que aunque sea elaborado con huevos queda bien batido con el molinillo. También lo compran la mayoría de turistas y las personas adultas más que todo.	Los que tienen tienda para venderlos en sus establecimientos, pero principalmente los consumen los señores mayores y de tercera edad, porque a los jóvenes no les gustan estos, ellos prefieren los cigarros.	Cualquier persona lo compra, siempre y cuando les guste el dulce porque hay personas a las que nos les gusta pero si a la señora o al hijo y siempre lo compran. También los turistas tanto nacionales como extranjeros, estos últimos compran grandes cantidades de productos y vienen a visitar las molindas para conocer el proceso que se le da al producto.
6. ¿Se realizan actividades o estrategias para promocionar y comercializar el producto?	En estos momentos estoy en la ventanilla de Ciudad Mujer, allí también recibo capacitaciones de emprendedurismo. Además he recibido diferentes asistencias técnicas, una de ellas es la perfección de técnicas nuevas y también uno sobre como manejar los costos tanto de los insumos y para elaborar el costo de las prendas. Ciudad Mujer también me invita a diferentes ferias tanto dentro del departamento de Usulután y San Miguel. Aunque mayormente trabajo por encargos. Siempre la interacción con el cliente es por contacto personal, visitando mi casa o por medio de la página de Facebook: Bazar los Obrajes. Como parte de las estrategias de promoción del producto está la innovación en confección y diseños de prendas. Intento innovar mayormente en el producto de mujer el diseño de las prendas y no quedarme en las blusas básicas, si no que con cada hechura o cada moda que va saliendo yo pretendo adaptarlas a una prenda artesanal.	Sí, participamos en eventos organizados por el Comité de Turismo en los eventos del cantón pues siempre en todas las fiestas de aquí de san Pedro Mártir se promueve una persona, una señorita para presentar nuestro producto.	Sí. Hubo dos ferias gastronómicas en el municipio en las que fui a promover el puro, en el parque. La primera vez que fui, me vestí normal, pero la segunda vez me visitaron de india cuando nos visitaron muchos turistas extranjeros, muchas personas me preguntaban como hacia mi producto, y lleve tabaco para trabajarlo también allí.	Sí, en el municipio estamos participando en una feria todos los años y hemos mejorado un poco las condiciones de las molindas pero esto no nos ha beneficiado, de hecho tengo mucho producto que no he podido vender.

	con el propósito de innovar y no quedarme con las mismas prendas de diseños básicos.				
7. ¿Participan en eventos promocionales para impulsar sus productos artesanales?	En el municipio no, solo con la ventanilla de Ciudad Mujer. Además tengo una Página de Facebook que la pueden buscar como: Bazar de los Obrajes allí es donde promociono el producto.	Sí; Se participan en eventos con el Comité de Turismo y en Ferias Gastronómicas, y las que salen dos candidatas del cantón representando los productos que se elaboran en la comunidad que son los marquesotes y puros artesanales.	Actualmente no, solo en años anteriores en las ferias gastronómicas del municipio.	Sí; En algunas mini ferias, algunas locales y otras en San Salvador.	
8. ¿Reciben algún apoyo por parte de autoridades municipales, turísticas o empresa privada para promocionar sus productos o servicios?	Solo el apoyo de Ciudad Mujer en las asistencias técnicas que he recibido. Al principio el Capital Semilla lo recibí de la alcaldía.	No.	No.	No, porque con los pocos recursos que hay en la municipalidad creo que no alcanzan para apoyarnos.	

Capítulo V Conclusiones

5.1 Conclusiones

El propósito de este documento monográfico fue investigar y recopilar información para elaborar una monografía socio-histórica del municipio de San Rafael Obrajuelo profundizando en los aspectos más relevantes del mismo.

La investigación teórica permitió identificar que el municipio contaba con poca información sobre datos históricos, culturales, turísticos y religiosos, permitiéndonos como grupo acceder a esta información y profundizar en ella, por lo que se identificó a aquellos personajes claves que podrían brindar un aporte significativo para la investigación; usando para ello la metodología cualitativa y la técnica de la entrevista en donde se encontró diferentes opiniones y hechos relevantes del municipio que no habían sido registrados ni actualizados en las fuentes de información ya existentes.

El municipio es reconocido por sus tradiciones, creencias y productos artesanales, algunas de sus tradiciones más sobresalientes son: el festival del cerdo y las flores de mayo, además muchos habitantes del lugar se dedican a la elaboración de productos artesanales creando vestimentas de añil, puros artesanales y el más reconocido del municipio los derivados de la caña de azúcar en las moliendas de trapiche artesanal. Sin embargo estas actividades, productos y atractivos turísticos han sido únicamente promocionadas por un breve periodo de tiempo, impidiendo que estos productos sean rentables tanto para los

microempresarios como para el municipio convirtiendo estos atractivos y productos en una eventualidad y desaprovechando las oportunidades para potencializar al municipio y aumentar sus ingresos. Cabe destacar que San Rafael Obrajuelo posee una riqueza cultural muy valiosa, contando no solo con buena infraestructura si no también con festividades y actos religiosos muy característicos del municipio y que podrían convertirse en una oferta turística en el área cultural permanentemente.

5.2 Recomendaciones

Disponer de diversas fuentes bibliográficas que expongan todos aquellos acontecimientos, productos y atractivos que brindan identidad al municipio y que puedan servir como herramientas informativas tanto por los turistas nacionales e internacionales como para los habitantes del municipio.

Crear una ruta turística con atractivos del municipio que pueda ser ofertada durante todo el año o en la mayor parte de él. Incluyendo atractivos como la Parroquia de San Rafael Arcángel, las grutas de la Virgen María, las moliendas en época de zafra, gastronomía derivada del cerdo y productos artesanales permitiendo que el turista pueda disfrutar y conocer San Rafael Obrajuelo desde el ámbito histórico, cultural y gastronómico de una forma más dinámica, interactiva y participativa por parte de los visitantes.

Crear estrategias y proyectos para promover la oferta turística del municipio por medio de las nuevas tecnologías, ferias y medios de comunicación tomando en cuenta a microempresarios artesanales y comerciantes gastronómicos de la localidad para que promocionen su negocio y a la vez generen ingresos al municipio.

Crear conciencia en las nuevas generaciones sobre la riqueza histórica, cultural, religiosa y turística del municipio. Motivándolos a promover y proteger todos estos elementos que brindan identidad, riqueza y belleza a San Rafael Obrajuelo.

Referencias

- Asamblea Legislativa de El Salvador. (1996). *Decreto legislativo No. 798 publicado en el Diario Oficial No. 186, Tomo 332*. Recuperado de <http://www.diariooficial.gob.sv/diarios/do-1996/09-septiembre/30-09-1996.pdf>
- Asamblea Legislativa de El Salvador. (1999). *Decreto legislativo No. 716, publicado en el Diario Oficial No. 183, Tomo 345*. Recuperado de <http://www.diariooficial.gob.sv/diarios/do-1999/10-octubre/04-10-1999.pdf>
- Corporación de Municipalidades de la República de El Salvador. (s. f.). *San Rafael Obrajuelo, Tierra de esfuerzo y perseverancia*. Recuperado de <http://www.comures.org.sv/VIDEOS/Sistematizacion-SAN-RAFAEL-OBRAJUELO.pdf>
- Cuesta, I. (2014). *Unidad didáctica 5: el muestreo*. Recuperado de <https://isabelcuesta50.files.wordpress.com/2014/09/unidad-didc3a1ctica-4-el-muestreo.pdf>
- Guevara, M. (2002). *Monografía de San Rafael Obrajuelo, departamento de La Paz*. San Rafael Obrajuelo: (s. n.).
- López, O. (s. f.). *Metodología del trabajo intelectual*. Recuperado de <http://galeon.com/yachayhuasi/Monografia.pdf>

- Martínez, S., Asprides, V., García, R., Castillo, D., Talavera, H., Valdés M., (...), & Membreño, R. (1959). *Diccionario Geográfico de la República de El Salvador 1959*. Recuperado de <http://E:/Download/Diccionario%20Geogr%C3%A1fico%20de%20El%20Salvador%201959.pdf>
- Monje, C. (2011). *Guía didáctica: metodología de la investigación cuantitativa y cualitativa*. Recuperado de <https://carmonje.wikispaces.com/file/view/Monje+Carlos+Arturo+++Gu%C3%ADa+did%C3%A1ctica+Metodolog%C3%ADa+de+la+investigaci%C3%B3n.pdf>
- Montoya, R. (2015). *Plan municipal de gestión de riesgos de desastres de San Rafael Obrajuelo, departamento de La Paz*. (Folleto). San Rafael Obrajuelo: (s. n.).
- Sampieri, R., Fernández, C., & Baptista, P. (2006). *Metodología de la investigación*. Recuperado de http://files.especializacion-tig.webnode.com/200000775-097910b6c0/sampieri-et-al-metodologia-de-la-investigacion-4ta-edicion-sampieri-2006_ocr.pdf
- Stinson, J. (2010). *Guía para la redacción de monografías, informes y revisiones bibliográficas*. Recuperado de <http://biblioteca.uprrp.edu//Tutoriales/Gu%C3%ADa%20para%20la%20redacci%C3%B3n%20monograf%C3%ADa-2010-2011.pdf>

Taylor, S., & Bogdan, R. (1992). *Introducción a métodos cualitativos de investigación*. Recuperado de <http://www.instituto178.com.ar/Academicos/Catedras/Verandi/TayloryBogdan-Introduccionalosmetodoscualitativosdeinvestigacion.pdf>

Anexos

Anexo 1. Entrevistas dirigidas a autoridades de la Alcaldía Municipal de San Rafael Obrajuelo.

***Universidad Tecnológica
de El Salvador***



Entrevista dirigida a Alcalde Rafael Amílcar Aguilar Alvarado del municipio de San Rafael Obrajuelo

Objetivo: Recopilar información del municipio de San Rafael Obrajuelo, departamento de la Paz a través de las vivencias y experiencias de autoridades y personalidades de la localidad.

Indicación: Responda a las siguientes preguntas de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Si, resido en San Rafael Obrajuelo.

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

50 años.

3. ¿Cuánto tiempo tiene de ejercer en su cargo?

21 años.

4. ¿Por qué se le da el nombre de San Rafael Obrajuelo a este municipio?

San Rafael por Rafael Zaldívar en el año de 1882 y Obrajuelo por que viene de los obrajes, donde se producía el añil, por la época de la colonia y aquí era una zona donde se producía añil, incluso tenemos un cantón que se llama San José Obrajuelo y otro que se llama San Miguel Obrajuelo y en este es que había una gran producción.

5. ¿Cuál ha sido la evolución en infraestructura (calles, iglesias, edificios, parques) del municipio de San Rafael Obrajuelo?

En cuanto a la evolución en infraestructura se han pavimentado calles de la ciudad de los cantones, además se ha modificado el parque central y aún falta mucho por hacer.

6. ¿Cuáles han sido los hechos históricos más relevantes de San Rafael Obrajuelo?

El primer hecho histórico es que no éramos pueblo sino cantón de San Juan Nonualco y por un decreto del presidente Rafael Zaldívar ya que en honor a él lleva el nombre de San Rafael este municipio en el año 1882.

En el área religiosa otro hecho que marco a San Rafael Obrajuelo fue la época de la guerra civil, un sacerdote franciscano que se llamado Domingo definió varias grutas de la virgen María en las entradas del municipio, para la protección del pueblo en la guerra civil. Otro hecho histórico ocurrió cuando el FODAS se aprobó por que antes no había transferencias al municipio. , también el destazo del cerdo por que ha permitido que mucha gente tenga ingresos económicos y

ha dado mucho trabajo a San Rafael Obrajuelo, también en el año de 1999 cuando obtuvo el título de ciudad.

7. ¿Cuáles son las tradiciones que se celebran en el municipio?

Tradiciones del mes de mayo en honor a la Santísima Virgen María es una de las tradiciones más fuertes y el festival del cerdo que se celebra en el marco de nuestras fiestas patronales.

8. ¿Cuál es la división geográfica del municipio de San Rafael Obrajuelo y si ha cambiado en el transcurso de los años?

Está compuesta por la parte urbana que es el centro de la ciudad y la parte rural por los cantones de San Jerónimo, San Pedro Mártir, El Carao, La Palma, San Miguel Obrajuelo y San José Obrajuelo. La división en sí no ha cambiado, lo que ha cambiado es que antes el cantón de San Miguel Obrajuelo era llamado San Miguel La Longaniza entonces se le cambió el nombre porque a la gente no le gustaba.

9. ¿Cuál es el nivel económico de la población de San Rafael Obrajuelo?

El nivel económico es bajo porque tenemos una economía de subsistencia, la gente que tiene empleo salarial es comerciante, la mayoría de la gente subsiste, no es una economía muy buena, la parte más importante de la economía local son las remesas que vienen de los Estados Unidos y que es la parte fundamental.

10. Mencione actividades relacionadas con el desarrollo económico de la población de San Rafael Obrajuelo?

El destazo, el comercio, servicios, trabajos eventuales y también las remesas.

11. ¿Considera usted que la seguridad del municipio ha mejorado en el transcurso de los años?

Si, la seguridad ha mejorado. Antes San Rafael Obrajuelo tenía homicidios semanales pero últimamente solo han ocurrido muertes naturales; la gente sale más al parque, hay más vida nocturna incluso llega a hacer ejercicios los martes en el parque, en las clases de aeróbicos que se están realizando.

**Entrevista dirigida a encargada del Comité de Turismo Fátima Alvarado
del municipio de San Rafael Obrajuelo.**

Objetivo: Recopilar información del municipio de San Rafael Obrajuelo, departamento de la Paz a través de las vivencias y experiencias de autoridades y personalidades de la localidad.

Indicación: Responda a las siguientes preguntas de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Si

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

Desde que nací.

3. ¿Cuánto tiempo tiene de ejercer en su cargo?

Cinco meses.

4. ¿Por qué se le da el nombre de San Rafael Obrajuelo a este municipio?

Desconoce acerca del tema.

5. ¿Cuál ha sido la evolución en infraestructura (calles, iglesias, edificios, parques) del municipio de San Rafael Obrajuelo?

La mayoría de calles están pavimentadas, la ermita de San Pedro Mártir ya no es ermita, actualmente es Iglesia desde hace 7 meses.

6. ¿Cuáles han sido los hechos históricos más relevantes de San Rafael Obrajuelo?

El turismo en el municipio.

7. ¿Cuáles son las tradiciones que se celebran en el municipio?

Las flores de mayo, las fiestas patronales y el festival del cerdo.

8. ¿Cuál es la división geográfica del municipio de San Rafael Obrajuelo y si ha cambiado en el transcurso de los años?

No ha cambiado porque siempre están los mismos barrios, colonias y cantones.

9. ¿Cuál es el nivel económico de la población de San Rafael Obrajuelo?

San Rafael Obrajuelo sería de bajos recursos.

10. Mencione actividades relacionadas con el desarrollo económico de la población de San Rafael Obrajuelo?

El comercio, el festival del cerdo y eventos como semana santa.

11. ¿Considera usted que la seguridad del municipio ha mejorado en el transcurso de los años?

Si, la situación está siendo controlada por las autoridades y la población se siente más segura.

Entrevista dirigida a Secretaria y Oficial de Acceso a la Información

Pública Claudia Claribel Mejía Molina del municipio de San Rafael

Obrajuelo.

Objetivo: Recopilar información del municipio de San Rafael Obrajuelo, departamento de la Paz a través de las vivencias y experiencias de autoridades y personalidades de la localidad.

Indicación: Responda a las siguientes preguntas de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Si, aquí resido.

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

Toda mi vida.

3. ¿Cuánto tiempo tiene de ejercer en su cargo?

Hace 7 años como secretaria y también tengo el cargo de acceso a la información pública desde el año 2015.

4. ¿Por qué se le da el nombre de San Rafael Obrajuelo a este municipio?

Por el presidente que estaba en ese tiempo que era el señor Rafael Zaldívar.

5. ¿Cuál ha sido la evolución en infraestructura (calles, iglesias, edificios, parques) del municipio de San Rafael Obrajuelo?

La evolución ha sido muy grande comparada con la de mi niñez, recuerdo que caminaba por las calles polvosas, pedregosas cuando venía a la ciudad a la escuela y pienso el cambio ha sido muy significativo porque hoy las calles están pavimentadas y la estructura de la iglesia está mejor.

6. ¿Cuáles han sido los hechos históricos más relevantes de San Rafael Obrajuelo?

7. ¿Cuáles son las tradiciones que se celebran en el municipio?

Las fiestas patronales con su festival del cerdo que es lo que más nos identifican como municipio, el festival de la caña que sea hace por temporadas.

8. ¿Cuál es la división geográfica del municipio de San Rafael Obrajuelo y si ha cambiado en el transcurso de los años?

No ha cambiado hasta la fecha.

9. ¿Cuál es el nivel económico de la población de San Rafael Obrajuelo?

Ciertamente si se ve. Hay más micro empresas pero igual siempre hay pequeña parte de la población que viven en pobreza. Algunas personas si dependen más de las remesas, aunque siempre hay mucha gente laboriosa.

10. Mencione actividades relacionadas con el desarrollo económico de la población de San Rafael Obrajuelo.

Los festivales gastronómicos por medio del comité de turismo, vienen los emprendedores del municipio, eso aporta mucho para el desarrollo económico del municipio.

11. ¿Considera usted que la seguridad del municipio ha mejorado en el transcurso de los años?

Si, bastante definitivamente.

Anexo 2. Entrevistas a autoridades eclesiásticas y personalidades religiosas.

***Universidad Tecnológica
de El Salvador***



Entrevista a feligrés de la Iglesia Católica de San Rafael Arcángel Rosa

Evila Reyes Guerrero Viuda de Alvarado del municipio de San Rafael

Obrajuelo.

Objetivo: Identificar los hechos religiosos y culturales más relevantes del municipio de San Rafael Obrajuelo tomando como referencia las vivencias y experiencias de autoridades y feligreses claves del municipio.

Indicación: Responda a las siguientes preguntas de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Si.

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

60 años.

3. Mencione acontecimientos históricos relevantes de la iglesia del municipio de San Rafael Obrajuelo.

- La hechura de la iglesia por el padre Domingo Dal Lago.
- Los cimientos que hizo el padre Renato Pellanchín.

- La iglesia iba ser hecha en forma de arca y vino el Padre Mario Bornia y mando hacer la torre del campanario cambiando esa infraestructura.

4. ¿Cuáles son los actos religiosos más representativos del municipio de San Rafael Obrajuelo?

La celebración de San Rafael Arcángel y las flores de Mayo en honor a la virgen María.

5. ¿Cuál es la historia de las grutas que están en el municipio de San Rafael Obrajuelo?

El sacerdote Dal Lago quiso hacer un arcoíris y en cada barrio les puso un color diferente con su virgen en su gruta aunque la virgen es la misma Virgen María solo con diferentes trajes.

6. ¿Cuáles han sido los aportes de la iglesia hacia la comunidad de San Rafael Obrajuelo?

Vinieron sacerdotes franciscanos a enseñarnos el idioma y el evangelio, también nos enseñaron a conocer a Jesús que es la palabra de Dios y nos dieron a conocer a nuestra madre María y el nacimiento de niño Jesús en diciembre.

También el padre Giovanny hizo que construyeran El Colegio El Espíritu Santo y las ermitas en los cantones.

7. ¿Cuáles son las costumbres y tradiciones religiosas y su evolución a la fecha?

Cantar la alabanza San Rafael Arcángel, antes las personas andaban en la noche tocando las puertas de las casas para cantar la alabanza a San Rafael,

todo se ha ido evolucionando porque ahora las comunidades están divididas en sectores.

8. ¿Cuáles son los patronos y santidades que corresponden a San Rafael Obrajuelo?

San Rafael Arcángel y la Virgen María.

Entrevista a Párroco de la Iglesia Católica de San Rafael Arcángel

Francisco Antonio Jovel Abrego del municipio de San Rafael Obrajuelo.

Objetivo: Identificar los hechos religiosos y culturales más relevantes del municipio de San Rafael Obrajuelo tomando como referencia las vivencias y experiencias de autoridades y feligreses claves del municipio.

Indicación: Responda a las siguientes preguntas de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Si.

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

Aproximadamente 7 meses.

3. Mencione acontecimientos históricos relevantes de la iglesia del municipio de San Rafael Obrajuelo.

4. ¿Cuáles son los actos religiosos más representativos del municipio de San Rafael Obrajuelo?

- Semana santa.
- El mes mariano es una intensidad de 31 días.

- Fiesta de corpus cristi.
- Fiestas patronales en honor a San Rafael Arcángel en octubre.

5. ¿Cuál es la historia de las grutas que están en el municipio de San Rafael Obrajuelo?

Cuentan que los padres franciscanos a inicio de los 80 por el conflicto bélico que sufría el país y para proteger el municipio realizando grutas en las entradas que venían al pueblo: La del Barrio Concepción que venía de la Palma, la del Barrio El Centro que viene de Zacatecoluca, la del Barrio El Calvario que viene de San Pedro Mártir, la del Barrio Las Delicias que viene de San salvador y la del Barrio San José Obrajuelo que viene de la carretera La Autopista que lleva a San Salvador después se incorporaron dos más la de Colonia Fátima y de la Colonia Tepeyac.

6. ¿Cuáles han sido los aportes de la iglesia hacia la comunidad de San Rafael Obrajuelo?

La comunidad tiene una sensibilidad religiosa bastante fuerte y por lo tanto es un punto importante a destacar. Este aporte de la comunidad hacia la iglesia ha sido el compromiso adquirido por las personas comprometidas dentro de iglesia en diversos campos, en el campo social tenemos: la clínica parroquial, el ministerio de acción social, mesa de ángeles que les da desayunos a los niños y algunas personas de la tercera edad.

7. ¿Cuáles son las costumbres y tradiciones religiosas y su evolución a la fecha?

La fiesta del patrón que comienza el 30 de septiembre con “la recordada” donde se pasa por todos los barrios entonando el famoso canto que es una tradición muy característica del municipio que luego preparan para las fiestas patronales.

8. ¿Cuáles son los patronos y santidades que corresponden a San Rafael Obrajuelo?

- San Rafael Arcángel que se celebra el 24 de octubre.
- La Inmaculada Concepción y la Señora de Guadalupe.

Entrevista a feligrés de la Iglesia Católica de San Rafael Arcángel Rosario

Hernández de Mejía del municipio de San Rafael Obrajuelo.

Objetivo: Identificar los hechos religiosos y culturales más relevantes del municipio de San Rafael Obrajuelo tomando como referencia las vivencias y experiencias de autoridades y feligreses claves del municipio.

Indicación: Responda a las siguientes preguntas de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Si.

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

63 años.

3. Mencione acontecimientos históricos relevantes de la iglesia del municipio de San Rafael Obrajuelo.

Las fiestas patronales, el mes mariano, corpus, la vigilia pascual y la semana santa.

4. ¿Cuáles son los actos religiosos más representativos del municipio de San Rafael Obrajuelo?

Corpus, San Rafael Arcángel y la Virgen María

5. ¿Cuál es la historia de las grutas que están en el municipio de San Rafael Obrajuelo?

Las grutas las fundo el padre Domingo Dal Lago porque era el principio de la guerra civil y él decía que eran para rezarle a la Virgen para que detuviera el conflicto y nos cuidaran. Él construyó cinco grutas: El centro, Concepción, San José, Las Delicias y El Calvario, después el Padre Geovanny construyó la de la colonia Fátima y la Tepeyac, él quería que rezáramos el Santo Rosario para en cada gruta para detener la violencia.

6. ¿Cuáles han sido los aportes de la iglesia hacia la comunidad de San Rafael Obrajuelo?

Le han gustado mucho la infraestructura de la iglesia y las grutas a los párrocos que han venido y se han llevado buenas ideas, además les ha gustado como las personas han expresado su fe y devoción a la virgen.

7. ¿Cuáles son las costumbres y tradiciones religiosas y su evolución a la fecha?

Antes las fiestas patronales no eran tan alegres como ahora, hasta que entro como alcalde Amílcar Aguilar hubo un cambio notable en la festividad ahora es más alegre y más larga.

8. ¿Cuáles son los patronos y santidades que corresponden a San Rafael Obrajuelo?

San Rafael Arcángel y la Virgen María.

Entrevista a feligrés de la Iglesia Católica de San Rafael Arcángel Beto

Morales del municipio de San Rafael Obrajuelo.

Objetivo: Identificar los hechos religiosos y culturales más relevantes del municipio de San Rafael Obrajuelo tomando como referencia las vivencias y experiencias de autoridades y feligreses claves del municipio.

Indicación: Responda a las siguientes interrogantes de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Si

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

Aquí nací

3. Mencione acontecimientos históricos relevantes de la iglesia del municipio de San Rafael Obrajuelo.

Para el agua potable ya que cuando iban a instalar el agua un sacerdote donó el terreno donde está la bomba de agua y dijo que ahí había fuente de agua.

4. ¿Cuáles son los actos religiosos más representativos del municipio de San Rafael Obrajuelo?

Las fiestas patronales, virgen de Guadalupe y la gran festividad de las flores de mayo.

5. ¿Cuál es la historia de las grutas que están en el municipio de San Rafael Obrajuelo?

Se fundaron por el conflicto de la guerra por la seguridad del pueblo para que la Virgen María nos cuidara, construyéndose las grutas que ahora están por el sacerdote Dal Lago.

6. ¿Cuáles han sido los aportes de la iglesia hacia la comunidad de San Rafael Obrajuelo?

La iglesia ha dado aportes en religiosidad, creencias y enseñanzas de la doctrina.

7. ¿Cuáles son las costumbres y tradiciones religiosas y su evolución a la fecha?

La tradición más grande y que ha evolucionado con el tiempo son las fiestas patronales ya que antes eran más pequeñas, duraban únicamente tres días y ahora son más larga desde que entro como alcalde Amílcar Aguilar porque el alargo el periodo de estas fiestas a una semana.

8. ¿Cuáles son los patronos y santidades que corresponden a San Rafael Obrajuelo?

San Rafael Arcángel único y santo patrono de la comunidad.

Anexo 3. Entrevistas dirigidas a personalidades que formaron y forman parte del Comité de Turismo de San Rafael Obrajuelo.

***Universidad Tecnológica
de El Salvador***



Entrevista dirigida a Presidenta del Comité de Turismo Paula Majano

Flores del municipio de San Rafael Obrajuelo.

Objetivo: Recopilar información de índole turística sobre el municipio de San Rafael Obrajuelo, departamento de la Paz, que pueda ser incluida como un gran aporte al documento monográfico.

Indicación: Responda a las siguientes preguntas de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Si.

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

Como 35 años de residir aquí.

3. ¿Qué actividades turísticas se realizan en el municipio?

Hay varios festivales como el festival del cerdo y otros festivales gastronómicos.

4. ¿Cuáles son los atractivos turísticos del municipio de San Rafael Obrajuelo?

Polideportivo, el parque municipal y las molindas.

5. ¿Cuáles son los recursos turísticos del municipio de San Rafael Obrajuelo?

La posa de los callejones y las pilas de añil.

6. ¿Cuál ha sido el aporte económico del turismo del municipio de San Rafael Obrajuelo?

Aquí siempre ha sido el cerdo y es el patrimonio de aquí de San Rafael Obrajuelo.

7. ¿Cuáles han sido los proyectos o estrategias que se han realizado para impulsar al municipio?

Con los eventos que hacemos de festivales y vamos progresando más.

8. ¿Por qué medios se promocionan las actividades o eventos turísticos?

Por los medios de televisión y la página del comité de turismo.

9. ¿Cuáles eventos turísticos son más importantes para el fomento y desarrollo del municipio?

El festival del cerdo.

10. ¿Considera usted que la seguridad del municipio ha mejorado en el transcurso de los años?

Si ha mejorado.

Entrevista dirigida a ex miembro del Comité de Turismo Félix Arely

Bernabé de Campos del municipio de San Rafael Obrajuelo.

Objetivo: Recopilar información de índole turística sobre el municipio de San Rafael Obrajuelo, departamento de la Paz, que pueda ser incluida como un gran aporte al documento monográfico.

Indicación: Responda a las siguientes preguntas de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Si.

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

Aquí nací en este municipio.

3. ¿Qué actividades turísticas se realizan en el municipio?

Festival en las molindas, el festival del cerdo que nos identifica la gastronomía a nivel regional, también en el mes de mayo las flores dedicadas a la Virgen María, tenemos también eventos en el polideportivo.

4. ¿Cuáles son los atractivos turísticos del municipio de San Rafael Obrajuelo?

Las moliendas, las grutas, tenemos también el polideportivo, también está el parque donde se realizan eventos culturales y hoy en la actualidad se están dando clases de aeróbicos todos los martes para ambos sexos.

5. ¿Cuáles son los recursos turísticos del municipio de San Rafael Obrajuelo?

La Posa “Los Callejones” que se está preparando para hacer un atractivo turístico.

6. ¿Cuál ha sido el aporte económico del turismo del municipio de San Rafael Obrajuelo?

Cuando hemos desarrollado el festival del cerdo, el festival de la caña, eso ayuda a diferentes familias y también últimamente los comerciantes del municipio se están involucrando más.

7. ¿Cuáles han sido los proyectos o estrategias que se han realizado para impulsar al municipio?

Había un plan estratégico del comité de turismo para cambiarle la imagen al municipio a través de murales que se hicieron en los diferentes cantones como: San Pedro Mártir, El Carao y también la pintada de postes en el municipio. También pintaron la entrada de San Rafael Obrajuelo que está ubicada cerca del polideportivo, se apoyo también a la iglesia en la acera de la mura y así cuando vengan los turistas se queden con el deseo de regresar, también brindando capacitaciones a los oferentes de servicios gastronómicos sobre manipulación de alimentos y atención al cliente.

8. ¿Por qué medios se promocionan las actividades o eventos turísticos?

A través de cunas y por los parlantes para la comunidad, pero para eventos más grandes en los que se esperan visitas a nivel nacional y extranjero como el festival del cerdo promocionan por medio de redes sociales y la radio.

9. ¿Cuáles eventos turísticos son más importantes para el fomento y desarrollo del municipio?

El más grande que se hace es el festival del cerdo.

10. ¿Considera usted que la seguridad del municipio ha mejorado en el transcurso de los años?

Si, ha mejorado en los últimos meses.

Entrevista dirigida a ex miembro del Comité de Turismo Zoila Hayde

Hernández Platero del municipio de San Rafael Obrajuelo.

Objetivo: Recopilar información de índole turística sobre el municipio de San Rafael Obrajuelo, departamento de la Paz, que pueda ser incluida como un gran aporte al documento monográfico.

Indicación: Responda a las siguientes preguntas de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Si.

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

Desde que nací hace 37 años.

3. ¿Qué actividades turísticas se realizan en el municipio?

Lo que predomina son las molindas artesanales en las que se llevan a cabo festivales de la caña, también tenemos un polideportivo municipal que es muy visitado por turistas y en la gastronomía el festival del cerdo.

4. ¿Cuáles son los atractivos turísticos del municipio de San Rafael Obrajuelo?

Las grutas, la iglesia, el parque municipal recientemente remodelado y el polideportivo.

5. ¿Cuáles son los recursos turísticos del municipio de San Rafael Obrajuelo?

Se están haciendo intentos por rescatar Los Callejones que es una poza que forma del río Huiscoyolapa, y eso es lo que se está intentando rescatar para ponerlo a disposición de la gente que nos visita.

6. ¿Cuál ha sido el aporte económico del turismo del municipio de San Rafael Obrajuelo?

Desconoce sobre el tema.

7. ¿Cuáles han sido los proyectos o estrategias que se han realizado para impulsar al municipio?

Sobre todo una de las cosas con la que se inició fue con la participación en estos eventos de Pueblos Vivos ya que tener el enlace con el ministerio de turismo y también con CORSATUR aumento el número de visitantes, bueno han venido buses llenos de turistas y esas son algunas de las coordinaciones que se han hecho. Cabe destacar los festivales gastronómicos y festivales de la caña para promocionar las moliendas y así mismo el municipio.

8. ¿Por qué medios se promocionan las actividades o eventos turísticos?

Principalmente por redes sociales, por perifoneo cuando son actividades internas para que la población local este tanto de aquí de la municipalidad como en otros

municipios, pero sobre todo en redes sociales como en la página del comité de turismo y de la alcaldía.

9. ¿Cuáles eventos turísticos son más importantes para el fomento y desarrollo del municipio?

El festival del cerdo porque atrae a turistas y para que conozcan lo que ofrece el municipio.

10. ¿Considera usted que la seguridad del municipio ha mejorado en el transcurso de los años?

Si, bastante y cuando tenemos eventos recibimos el apoyo de la Policía Nacional Civil y nunca ha ocurrido ningún incidente.

Anexo 4. Entrevistas dirigidas a microempresarios de productos artesanales en el municipio de San Rafael Obrajuelo.

***Universidad Tecnológica
de El Salvador***



Entrevista dirigida a microempresaria de prendas y accesorios de añil artesanales Ana Waldetrudis Torres Muñoz del municipio de San Rafael Obrajuelo.

Objetivo: Describir el procesamiento y comercialización de productos artesanales del municipio de San Rafael Obrajuelo, que así mismo dicha información permita realizar una interpretación económica y turística del sitio.

Indicación: Responda a las siguientes preguntas de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Si.

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

Mi familia es de San Rafael Obrajuelo y resido aquí desde que nací.

3. ¿Desde qué año comercializan su producto?

Esta iniciativa del Bazar de los Obrajes se inició hace cinco años (2012).

4. ¿Cuál es el proceso que se le da al producto?

Comercializo el producto de añil y otros tintes naturales como las hojas de almendro, semillas de achote, semillas de aguacate, que son diferentes colores. El proceso que se le da al teñido de añil, empieza por desengomar la prenda ya sea la manta, camisetas o una prenda terminada como un vestido, una blusa, un pantalón, una falda, un bolso, una bufanda, entre otros. Todos llevan una preparación de desengomar y chelear la prenda que consiste en quitar el fijador que traen en la tela, prendas como las mantas para poder conservarse. Pasa la prenda por lo menos hasta el mediodía en agua, luego en agua con lejía para chelear la manta al igual que las camisetas de algodón.

Luego de eso se entra en el proceso de dibujar la técnica, de técnicas tenemos la del chivori, maquilit, vatic que es la de cera, entre otras. Este proceso va desde dibujar la técnica y lleva también el cocido. Unas prendas van cosidas, otras amarradas y la del vatic que se pega con cera. Posteriormente viene el proceso del teñido, esta depende de la intensidad de color que se pretende conseguir, en este caso azul que la persona elija. A veces me llevo aproximadamente media hora, una hora, dependiendo cuantas sumergidas se le den en el baño de añil que pueden ir de 3 a 4 sumergidas de dos minutos cada una.

Posteriormente se pasa al proceso de secado, tiene que secarse hasta que se vea que tiene la tonalidad de azul deseado. Posteriormente se lava, se vuelve a meter en el fijador que es el ácido acético, después se deja secar de nuevo para una vez que este seca sea más fácil quitar la técnica. Una vez se le ha quitado

la técnica queda la prenda en si terminada, pero también se vuelve a lavar y se plancha.

El tiempo aproximado para todo el proceso de la prenda es de tres días, esto es si la prenda no se debe confeccionar porque si la camiseta o la blusa ya está prediseñada si son tres días pero si se debe confeccionar un estilo nuevo puede llevar un poco más de tiempo. Así es como manejo el procedimiento pero este puede variar, allí depende de la persona que lo elabora.

5. ¿Qué tipo de personas consumen o compran principalmente su producto?

Tanto damas como niños, hombres y todas las personas a las que le gusten los productos artesanales.

6. ¿Se realizan actividades o estrategias para promocionar y comercializar el producto?

En estos momentos estoy en la ventanilla de Ciudad Mujer, allí también recibo capacitaciones de emprendedurismo, además he recibido diferentes asistencias técnicas, una de ellas es la perfección de técnicas nuevas, también uno sobre como manejar los costos tanto de los insumos y para elaborar el costo de las prendas. Ciudad Mujer también me invita a diferentes ferias tanto dentro del departamento de Usulután y el departamento de San Miguel. Aunque mayormente trabajo por encargos; siempre la interacción con el cliente es por contacto personal, visitando mi casa o por medio de la página de Facebook: Bazar Los Obrajes.

Como parte de las estrategias de promoción del producto está la innovación en confección y diseños de prendas. Intento innovar mayormente en el producto de mujer el diseño no quedarme en las blusas básicas, si no que con cada hechura o cada moda que va saliendo, pretendo adaptarlas a una prenda artesanal, con el propósito de innovar y no quedarme con las mismas prendas de diseños básicos.

7. ¿Participan en eventos promocionales para impulsar sus productos artesanales?

En el municipio no, solo con la ventanilla de Ciudad Mujer, además tengo una página de Facebook que la pueden buscar como: Bazar de los Obrajes, allí es donde promociono el producto.

8. ¿Reciben algún apoyo por parte de autoridades municipales, turísticas o empresa privada para promocionar sus productos o servicios?

Amplíe su respuesta.

Solo el apoyo de Ciudad Mujer en las asistencias técnicas que he recibido. Al principio el Capital Semilla lo recibí de la alcaldía.

**Entrevista a la microempresaria de puros artesanales Leonor Alvarado del
Municipio de San Rafael Obrajuelo**

Objetivo: Describir el procesamiento y comercialización de productos artesanales del municipio de San Rafael Obrajuelo, que así mismo dicha información permita realizar una interpretación económica y turística del sitio.

Indicación: Responda a las siguientes preguntas de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Si.

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

Toda mi vida.

3. ¿Desde qué año comercializan su producto?

Desde los 12 años aproximadamente elaboro los puros y tengo 62 años, así que casi 50 años llevo trabajando en esto.

4. ¿Cuál es el proceso que se le da al producto?

La hoja de tabaco se moja, se desvena y se le hacen los hoyitos para partir la capa que es con la que se envuelve el tabaco para después hacer la unidad de cada puro. El tabaco puro o tripa se pone al sol para que se seque y coloque dentro del puro; para unir o pegar el puro se utiliza almidón hecho de harina de

pan y jugo de limón. Una vez se corta la hoja de puro, se pone la tripa en medio y se dobla a modo de envolver el tabaco en la hoja y se pega con el almidón. Los precios del ciento de puros son de \$3.00 los medianos y los más grandes a \$4.50.

5. ¿Qué tipo de personas consumen o compran principalmente su producto?

Los que tienen tienda los venden en sus establecimientos, pero principalmente los consumen los señores mayores y de tercera edad, porque a los jóvenes no les gustan estos, ellos prefieren los cigarros.

6. ¿Se realizan actividades o estrategias para promocionar y comercializar el producto?

Si, Asistí a dos ferias gastronómicas en el municipio en las que fui a promover el puro, en el parque. La primera vez me vestí normal, pero la segunda vez me vistieron de india y nos visitaron muchos turistas extranjeros, muchas personas me preguntaban como hacia mi producto y lleve tabaco para trabajarlo allí.

7. ¿Participan en eventos promocionales para impulsar sus productos artesanales?

Actualmente no. Solo en años anteriores en las ferias gastronómicas del municipio.

8. ¿Reciben algún apoyo por parte de autoridades municipales, turísticas o empresa privada para promocionar sus productos o servicios?

Amplíe su respuesta.

No.

Entrevista dirigida a la microempresaria de marquesotes artesanales Ana

Silvia Paredes de López del municipio de San Rafael Obrajuelo.

Objetivo: Describir el procesamiento y comercialización de productos artesanales del municipio de San Rafael Obrajuelo, que así mismo dicha información permita realizar una interpretación económica y turística del sitio.

Indicación: Responda a las siguientes preguntas de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Si.

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

Desde que nació.

3. ¿Desde qué año comercializan su producto?

Desde 1975.

4. ¿Cuál es el proceso que se le da al producto?

Primeramente se quiebran los huevos, se dividen las yemas y las claras. Nosotros usamos peroles, allí se bate con molinillo primero las claras hasta que toma forma de turrón y después se le agregan las yemas; se sigue batiendo hasta media hora después se le agrega la azúcar. Después se mezcla hasta que no

quede nada de azúcar y se le agrega la harina. Este proceso lleva aproximadamente dos horas de batido, le llamamos batido porque incluye desde que se pasan las yemas y las claras a diferentes peroles.

Luego se entra a otro proceso, el horneado. La harina que ocupamos para elaborar el marquesote es suave, después se le pone fuego al horno, unas dos horas de fuego para calentar el horno, luego se barre se deja el horno sin brazas ni ceniza, para posteriormente agregar las latitas en moldes de sardina. Esta tradición la traemos desde nuestros abuelos, por eso no hemos cambiado el ritmo.

Una vez los moldes están en el horno se esperan 15 minutos para que el marquesote esté listo. Es decir que el proceso completo desde el batido hasta el horneado lleva un proceso de 4 a 5 horas, sacando así hasta 200 marquesotes al día. Los marquesotes tienen el precio de \$0.35 y solo se venden en porciones individuales de tamaño mediano.

5. ¿Qué tipo de personas consumen o compran principalmente su producto?

La mayoría lo consume porque no tiene nada de chuquilla ya que aunque sea elaborado con huevos queda bien batido con el molinillo. También lo compran la mayoría de turistas y las personas adultas más que todo.

6. ¿Se realizan actividades o estrategias para promocionar y comercializar el producto?

Sí, tenemos en cuenta al Comité de Turismo en los eventos del cantón pues siempre en todas las fiestas patronales de San Pedro Mártir se promueve una persona, una señorita para presentar nuestro producto.

7. ¿Participan en eventos promocionales para impulsar sus productos artesanales?

Si. Se participan en eventos con el Comité de Turismo, en ferias gastronómicas y en las fiestas patronales en las salen dos candidatas del cantón representando los productos que se elaboran en la comunidad que son los marquesotes y puros artesanales.

8. ¿Reciben algún apoyo por parte de autoridades municipales, turísticas o empresa privada para promocionar sus productos o servicios?

Amplíe su respuesta.

No.

**Entrevista al microempresario de productos artesanales derivados de la
caña de azúcar Carlos Oswaldo Escobar del municipio de San Rafael
Obrajuelo.**

Objetivo: Describir el procesamiento y comercialización de productos artesanales del municipio de San Rafael Obrajuelo, que así mismo dicha información permita realizar una interpretación económica y turística del sitio.

Indicación: Responda a las siguientes preguntas de acuerdo a sus conocimientos y experiencias sobre cada uno de los temas abordados en el formulario.

1. ¿Reside usted en San Rafael Obrajuelo?

Correcto.

2. ¿Cuánto tiempo tiene de residir en el municipio?

Desde que nací.

3. ¿Desde qué año comercializan su producto?

La elaboración de productos y trabajo viene de generación en generación pero yo tome el cargo de la molienda hace veinte años aproximadamente pero desde pequeño aprendí todo el proceso y ayudaba a mi padre.

4. ¿Cuál es el proceso que se le da al producto?

Nosotros llevamos a cabo todo el proceso desde la siembra de la caña hasta la miel ya procesada que sería el producto final. Cultivamos en enero para sacar la cosecha en enero del próximo año; la caña avisa cuando está madura cuando echa la flor y de la misma cosecha que cortamos brota la caña para la siguiente, esto dependiendo del tipo de caña, hay algunas que si aguantan hasta cinco temporadas el mismo brote pero hay cañas que si se van perdiendo y hay que renovarlas. La caña puede ser cortada y molida desde que está madura desde los primeros días de Diciembre hasta en Abril aproximadamente. Después del corte de la caña empieza el proceso de la miel.

El proceso que se le da a la miel es bastante largo. Después de la trituración de la caña en el trapiche se va a los hornos los cuales siempre tenemos en partes bajas, y por gravedad el jugo llega, así no lo tenemos que transportar sino que por gravedad se va desde el trapiche hasta los hornos.

El tiempo de cocción que se le da al jugo extraído de la caña es de cuatro horas para que ese jugo comience a dar los puntos que son las mieles, cuando este comienza a cuajar.

Desde ese momento comienzan las espumas. Primeramente hacemos la limpieza de la espuma sucia, luego viene la espuma negra que es buena, enseguida viene la espuma de ilusión que es una espuma más densa y más suave. Después viene una que llamamos ponche porque es similar al ponche cuando está perdiendo el agua, luego viene la espuma vicio que es la que sale en las orillas, y después de todas estas espumas viene la primera miel. La

primera miel es la de mesa, la que se saca en botella; cuando comienza a cuajar la miel de líquida a espesa que es la que no se endurece. La segunda es la miel para azúcar de pilón o miel del dedo. Posteriormente viene la miel de punto de batido. Luego se saca la miel para dulce pero de esta hay otros puntos, que es la panela granulada. Cuando se quiere elaborar azúcar hay otro punto para hacer la panela granulada que es la dietética y ese mismo punto se usa para hacer la melcocha; una vez llega a este punto termina la cocción del caldo. Los procesos que se dan seguidamente ya son en otras maquinarias o con otras técnicas. Por ejemplo, cuando se hace el dulce de atado hay que volverlo a procesar es decir hay que batirlo en la olla, darle una consistencia más fuerte mientras llega al molde para que no llegue completamente líquido, cuando llega al molde tiene una consistencia más fuerte y se endurece dentro de doce a quince minutos.

5. ¿Qué tipo de personas consumen o compran principalmente su producto?

Cualquier persona lo compra siempre y cuando les guste el dulce porque hay personas a las que nos les gusta pero si a la señora o al hijo le gusta y siempre lo compra y también los turistas tanto nacionales como extranjeros, estos últimos compran grandes cantidades de productos y vienen a visitar las moliendas para conocer el proceso que se les da al producto.

6. ¿Se realizan actividades o estrategias para promocionar y comercializar el producto?

Si, en el municipio estamos participando en una feria todos los años y hemos mejorado un poco las condiciones de las moliendas pero esto no nos ha beneficiado de hecho tengo mucho producto que no he podido vender.

7. ¿Participan en eventos promocionales para impulsar sus productos artesanales?

Si, en algunas mini ferias, algunas locales y otras en San Salvador.

8. ¿Reciben algún apoyo por parte de autoridades municipales, turísticas o empresa privada para promocionar sus productos o servicios? Amplié su respuesta.

No, porque con los pocos recursos que hay en la municipalidad creo que alcanzan para apoyarnos.

Monografía Socio-Histórica del Municipio de San Rafael Obrajuelo, Departamento de La Paz.



Índice

Introducción	i
División Geográfica	96
Conectividad Vial	98
Demografía	99
Hidrografía	99
Historia	100
Patrimonio Arqueológico	103
Sucesos Posteriores	103
Alcaldía Municipal	103
Introducción del agua	106
Escudo del Municipio	107
Terremotos	109
Cambio de nombre del Cantón	109
Usos del Suelo	110
Cultivo del Añil	111
Cultivo de Caña de Azúcar	111
Clima	112

Personajes ilustres.....	112
Renato Pellanchín	112
Domenico Dal Lago (Domingo)	113
Mario Bornia.....	114
Ireneo (Nombre de Fraile) Giovanni Bergamásko	114
Rafael Amílcar Aguilar Alvarado	115
Juan Ramón Mejía Mejía	115
Miguel Ángel Barrera.....	116
Religión	117
Costumbres y Tradiciones.....	117
Flores de Mayo	117
Fiestas Patronales	122
Turismo	124
Atractivos Turísticos	127
Festival del Cerdo	127
Moliendas Artesanales	127
Grutas de la Virgen María	128
Parque Municipal	133
Parroquia San Rafael Arcángel.....	134

Polideportivo Municipal	136
Gastronomía.....	137
Sitios para el consumo gastronómico.	138
Productos artesanales	138
Elaboración de marquesotes.....	138
Elaboración de puros	139
Productos derivados de la caña de azúcar	140
Elaboración de prendas teñidas con añil.....	141
Recursos Naturales y Culturales.....	142
Posa los callejones	142
Medio ambiente.....	143
Planta de compostaje y reciclaje	143
Economía	144
Situación económica actual.....	144
Fuentes de Ingresos	145
Servicios e instituciones con los que cuenta el municipio.....	145
Mitos, leyendas y otros	146
Infraestructura Religiosa	146
Himno a San Rafael Arcángel	147

Historia del palo de Amate	147
Conclusiones	149
Referencias	151
Apéndices y anexos	155
Glosario	156
Créditos	158

Introducción

San Rafael Obrajuelo es un municipio perteneciente al departamento de La Paz. Limita al Norte, Sur y Este, con San Juan Nonualco. El objetivo de realizar este documento monográfico en San Rafael Obrajuelo fue desarrollar un aporte informativo para referencia bibliográfica y promoción de sus sitios turísticos. Por lo que se recopiló información que resaltarán aspectos importantes del mismo tales como: geografía, historia, cultura, tradiciones, religión, entre otros. Hechos que identifican y dan a conocer su belleza y riqueza como municipio. Por lo cual se implementó una investigación descriptiva que nos permitió profundizar en aquellos hechos y acontecimientos importantes del lugar. A través de la técnica cualitativa de entrevista en la que participaron personalidades claves de la comunidad, como autoridades municipales, religiosas, turísticas y comerciantes que por medio de sus experiencias y conocimientos aportan información a la monografía.

Entre los principales resultados de la investigación se pueden mencionar las tradiciones religiosas que se celebran con fervor y devoción en el municipio ya que sus pobladores son muy devotos a la fe del Catolicismo por lo que se unen para celebrar diversos actos religiosos que fortalecen sus creencias y su cultura. Otro hecho que cabe mencionar son los vestigios de añil que se han encontrado en el municipio. Además es importante destacar los atractivos y recursos turísticos con los que cuenta San Rafael Obrajuelo de los que se pueden mencionar: Parroquia San Rafael Arcángel, Flores de Mayo, Moliendas

Artesanales, Fiestas Patronales entre otros. Dichos atractivos son muy visitados por los turistas tanto nacionales como internacionales

Todos los elementos antes mencionados demuestran que existe una identidad cultural muy arraigada en el municipio en cuanto a tradiciones, religiosidad y turismo que han sido incluidas y profundizadas dentro de la investigación ya que no están debidamente registrados o actualizados en otros documentos.

División Geográfica

El diccionario Geográfico de la Republica de El Salvador, (1959) hace referencia “Municipio del Distrito de Zacatecoluca, perteneciente al Departamento de La Paz. Comprende el pueblo de su mismo nombre y los cantones San Pedro Mártir, El Carao, San José Obrajuelo, San Jerónimo, La Palma y La Longaniza. Sus límites jurisdiccionales son: al Norte, Sur y Este, con San Juan Nonualco y al Oeste, con Santiago Nonualco. Su altura principal es la loma El Carao. Está unido a la ciudad de Zacatecoluca por la carretera del litoral” (p. 205.)

El municipio de San Rafael Obrajuelo se encuentra a 50 Kilómetros., desde San Salvador y a 5 Kilómetros., desde Zacatecoluca. Una de las ventajas del municipio es su ubicación geográfica debido a sus dos accesos: carretera el Litoral mejor conocida como Calle Vieja y Carretera La Autopista conocida como Calle Nueva. Tal es el caso que los turistas y viajeros cuentan con mayor accesibilidad a dicho municipio.

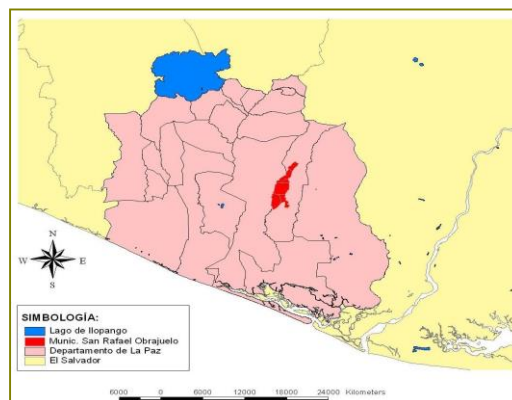


Imagen: Ubicación del municipio.

Barrios, cantones, colonias, lotificaciones y caseríos.

- Barrio El Centro: Lotificación San Rafael de La Paz, Colonia San José, Cristo Negro, Colonia La Trinidad, Lotificación San Simón, Lotificación La Providencia.
- Barrio El Calvario: Colonia Tepeyac, Colonia Brisas I y II
- Barrio Las Delicias: Lotificación jardines de La Paz, Colonia San Rafael I, Colonia Los Ángeles, Colonia San Rafael II, urbaniza El Rosal
- Barrio San José: Colonia las María, colonia Fátima.
- Barrio Concepción: Lotificación Jardines de San Rafael, Colonia Edin Martínez, Colonia San Antonio, La Trinidad, Espíritu Santo.
- San José Obrajuelo: Caserío El Flor, Caserío los Obrajes.
- San Miguel Obrajuelo: Caserío los Martínez, Caserío la Arenera.
- San José La Palma: Caserío los Funes, Caserío el Cobanal, Caserío los Estradas, Caserío los Mancía, caserío la Autopista, caserío los Miranda I y II, Caserío los Rivas, Caserío los Hernández, Caserío los Molina, Caserío los Monge y Caserío las Garzas.
- El Carao: Colonia El Carao, Caserío la Bomba y Caserío los Guardado.
- San Pedro Mártir: Caserío los Alvarado, Caserío los Paredes, Caserío los Ayala, caserío los Rodríguez.
- San Jerónimo: Caserío los Escobar. (Alcaldía Municipal)



Imagen: Mapa territorial del Municipio

Conectividad Vial

Carretera El Litoral, la cual pasa en el centro del municipio de San Rafael Obrajuelo y las rutas de buses que circulan son: R-133, R-540, R-193, R-512, R-152, R-153, R-92 y R-154, hacen su recorrido entre Zacatecoluca – San Salvador, Zacatecoluca – La Libertad, Zacatecoluca – Santa María Ostuma, Zacatecoluca – La Herradura, Zacatecoluca – San Rafael Obrajuelo y Zacatecoluca – San Pedro Masahuat.

Carretera La Autopista al costado Sur del municipio pasando por el cantón San José Obrajuelo y cantón La Palma. Las rutas de buses que circulan son: R-133^a, R312 y R-302, hacen su recorrido de Zacatecoluca-San Salvador, Zacatecoluca-Usulután y San Miguel-San Salvador.



Fotografía: Carretera El Litoral.

Demografía

En cuanto a demografía, según el VI Censo de Población y de Vivienda Dirección General de Estadías y Censos 2007, la población total del municipio de San Rafael Obrajuelo es de 9,820 habitantes, de los cuales, 5,282 son mujeres y 4,538 son hombres.

Hidrografía

El municipio de San Rafael Obrajuelo pertenece a la zona hidrográfica de Estero de Jaltepeque y cuenta con recursos hidrográficos que son de gran beneficio para la comunidad, tales como:

El Rio Huiscoyolapa, el cual circula en los límites de San Rafael Obrajuelo y Santiago Nonualco. El Rio Tapetayo que ingresa en la zona alta de San Jerónimo hasta La Palma a lo largo del municipio. Así mismo posee sub-cuenca

que corresponde al río Jalponga. Además el Río Huiscoyolapa y Río Tapetayo se encuentran divididos por quebradas que se extienden por todo el municipio.

Alguna de ellas son: la quebrada El Diablo, quebrada Honda, quebrada El Obraje, quebrada El Chucho, quebrada La Laguneta y la conocida como Arcicola que se descargan en el Río Tapetayo. En la quebrada El Flor es donde recibe las aguas negras de toda la ciudad, además es uno de los sitios en donde se depositan todo tipo de desechos. Así mismo se pueden mencionar la quebrada La Arenera y la quebrada conocida como El Zope la cual circula en el extremo poniente del municipio. Descargando todas ellas sus aguas en el Río Huiscoyolapa. (Plan de riesgo de San Rafael Obrajuelo, 2015, p. 39).

Historia

En 1740, San Rafael Obrajuelo pertenecía a San Juan Nonualco dos de los dos valles que lo componían son: los obrajes y San Pedro Mártir, esta hacienda o propiedad era del marqués de Aycinema, con una población ladina que ocupó lo que ahora es el cantón San José Obrajuelo que era el casco de la hacienda y le llaman valle viejo. (Guevara, 2002)

Debido a que en dicho lugar, las márgenes del río Huiscoyolapa, funcionaban las pilas u obrajes añileros, se dio por llamarlo el valle de los obrajes. Los Obrajes y San Pedro Mártir fueron desmembrados de San Juan Nonualco por decreto legislativo del 7 de Marzo de 1882, emitido durante la administración

del Dr. Rafael Zaldívar. “Recibió el nombre de San Rafael como un homenaje de la legislatura del primer magistrado de la república, Dr. Rafael Zaldívar”. (M. Ángel Guevara, 1998, p.5).

El Diario de Hoy hace referencia que el municipio de San Rafael Obrajuelo lleva por nombre Obrajuelo ya que “Obrajuelo era un obraje pequeño donde se labraba el añil en tiempos de la colonia. Y hace muchísimos años en la zona rural de San Rafael Obrajuelo había precisamente varios obrajuelos en donde naturalmente, se preparaba la planta del añil para extraer su color azul” (2017, Mayo 14, p.22)

Según el Decreto legislativo No. 798 publicado en el Diario Oficial No.186 Tomo 332 (1996, Septiembre 30). “San Rafael Obrajuelo fue elevada a villa el 5 de Septiembre de 1996”. Tres años después y tal como señala el decreto legislativo No. 716, publicado en el Diario Oficial No. 183, Tomo 345 (1999, Octubre 4) “El municipio de San Rafael Obrajuelo en un acto solemne llevado a cabo el 24 de Octubre de 1999 recibió su título de ciudad debido a la iniciativa del Sr. Rafael Amílcar Aguilar Alcalde Municipal”.

El señor Jesús Mejía Hernández narra que San Rafael Obrajuelo, era un cantón que en tiempo de verano era visitado por personas de otros lugares como Santo Domingo a pesar de la estación calurosa porque conocían el añil y de ahí teñían su ropa. Relata que su abuela Ester Molina se casó con don Román Mejía que era de Santo Domingo, con él venían otros amigos y conocieron la planta del

añil y empezaron a exportarlo. Le pusieron Obrajuelo por los obrajes, que era donde se procesaba el añil naturalmente para extraer su color azul muy llamativo.

Cuenta que en el río Huiscoyolapa construyeron en los paredones pilas grandes para el añil a la orilla del río porque les quedaba más cerca para agarrar el agua. Nos cuenta que la planta xiquilite no se sembraba porque crecía por sí sola como un monte y que solo se cortaba.

Posteriormente llevaban a cabo todo el proceso en grandes cantidades, tanta que lo producían como si fuese queso o cuajada, molido a mano hasta que se convertía en polvo. También comentó que su abuelo Román y sus amigos venían preparados para llevar el tinte. Muchos años después en el 2006 aproximadamente se empezó a cultivar sembrando la semilla.

Además narra que el dueño del pueblo era el señor Rafael Osorio, era el dueño de toda la hacienda, que él donó el pueblo y que le pusieron a la escuela que está en el centro de la ciudad, Rafael Osorio en honor a él y la palabra “hijo” porque su padre se llamaba igual. Por esta razón la escuela se llama “Rafael Osorio Hijo”

Antes no existía el servicio de energía eléctrica y pasaban encendiendo unos faroles que se encontraban en cada esquina del municipio. Posteriormente instalaron la luz eléctrica pero eran pocas las viviendas que contaban con el servicio. Además nos comentó que antes había alcantareras que eran chorros públicos y una de ellas estaba en la escuela Profesor Rafael Osorio Hijo que tiene la figura de un palo seco y se le denomina “el palo seco”.

Patrimonio Arqueológico

En el municipio de San Rafael Obrajuelo se sitúan vestigios de pilas de obraje de añil, puesto que a finales del Siglo XVI la región fue productora de cultivo de añil en haciendas propiedad de colonizadores, así mismo en el cantón La Palma, clasificado por Concultura como sitio arqueológico de segundo orden aquel cuyos atributos científicos se generalizan dentro de un contexto regional y temporal- se han encontrado numerosos objetos de una población. (SACDELGTZ-ISDEM, 2009, p. 21).

Sucesos Posteriores

Alcaldía Municipal

Para el año de 1883 en San Rafael Obrajuelo se eligieron las primeras autoridades municipales. El señor Jesús Mejía Hernández nos expresa que antes la alcaldía estaba en el cantón San José Obrajuelo y después la trasladaron adonde se encuentra actualmente y empezaron a llamar al cantón San José Obrajuelo “valle viejo” porque fue donde se encontraba el pueblo cuando se fundó.

Claudia Claribel Mejía cuenta quienes fueron los alcaldes de San Rafael Obrajuelo y el año de su periodo como alcalde:

- ✓ Agapito Monterrosa 1906
- ✓ Valeriano Henríquez 1914
- ✓ Felipe Torres 1916

- ✓ José María Gómez 1918
- ✓ Romualdo Torres 1920
- ✓ Fernando Rodríguez 1921
- ✓ Santos Acevedo 1922
- ✓ Rubén Guillen 1923
- ✓ Claudio Escobar 1924-1926
- ✓ Romualdo Torres 1928
- ✓ Jesús Gómez 1930
- ✓ Tomás Baires 1932
- ✓ José Esteban Rodas 1934
- ✓ Enocon Molina 1936-1937
- ✓ Andrés Alfonzo 1940
- ✓ Juan Emerson Cubas 1942
- ✓ Jesús Hermogenes 1944
- ✓ José Borjas Castillo 1949
- ✓ Miguel Ángel Rodas 1950
- ✓ Ciriaco Iraheta 1951-1952
- ✓ Luis Torres 1953-1955
- ✓ Santos Molinas 1956-1957
- ✓ José Catarino Amaya 1958-1961
- ✓ Leonardo Rodríguez 1962
- ✓ José María Rivera 1963

- ✓ José Luis Salazar 1964
- ✓ Domingo Ulmi Salomón 1965
- ✓ José Arqueta 1966-1958
- ✓ Juan Ramón Baires 1969
- ✓ Miguel Ángel Guillen 1970
- ✓ Rodolfo Ignacio Guillen 1971-1972
- ✓ María Sara Molina 1973-1975 y 1977
- ✓ Juan Ramón Baires 1981-1982
- ✓ Rolando Guzmán 1985
- ✓ Bernabé Torres Morales 1986
- ✓ Edgardo Alvarado Gómez 1986-1987
- ✓ Rafael Escobar Serrano 1988-1991
- ✓ Eliseo Guevara 1992-1994
- ✓ Víctor Manuel Miranda 1995-1997
- ✓ Rafael Amílcar Aguilar Alvarado 1997-2017



Fotografía: Reconocimiento a los ex alcaldes.

Introducción del agua

En 1924, el Sr. Claudio Escobar inicio el primer proyecto de introducción del agua potable. En 1947, Sr. José Argueta hijo realizó el segundo intento de traer el preciado líquido del nacimiento llamado “El Borbollón” (M. Ángel Guevara, 1998, p. 6), erigiéndose un monumento conmemorativo en esa fecha, llamado el palo seco. De los años 1955 a 1965, el agua se traía de la jurisdicción de Santiago Nonualco, y finalmente en 1969 el párroco Renato Pellanchín donó parte del terreno propiedad de la Iglesia, ubicado en el Barrio El Calvario a solicitud del comité Pro-Mejoramiento Comunal, para que se proveerá los servicios de agua potable en el municipio, perforándose así un pozo que a la fecha abastece a la comunidad.

El señor Beto Morales, ex alcalde de San Rafael Obrajuelo cuenta que el Padre Renato Pellanchín primer párroco de la Iglesia de San Rafael Arcángel era

también ingeniero y fue él quien donó el terreno a ANDA para construir el pozo, además él dijo exactamente donde debían excavar para encontrar el agua. Narra que el pozo daba agua abundante y que considera que fue una revelación de Dios que el padre supiera la ubicación exacta para llevar a cabo la obra del pozo.

La señora Rosa Evila Reyes narra que el padre Renato Pellanchín andaba con un bastón buscando donde encontrar agua y finalmente él dijo el lugar exacto donde tenían que excavar el pozo y hasta la actualidad toda la comunidad se abastece de ese pozo que está ubicado en el barrio El Calvario.



Fotografía: Monumento del palo seco.

Escudo del Municipio

Para el año de 1998 hubo un concurso del escudo municipal de San Rafael Obrajuelo, en dicho evento resultó ganador el Sr. Julio Alberto Santamaría Mata y desde ese año San Rafael Obrajuelo cuenta con un “símbolo oficial”.

Breve descripción del escudo

- ✓ Rótulo de arriba: Indica nombre del municipio de San Rafael Obrajuelo, año de fundación del pueblo y año actual (creación del escudo).
- ✓ Rótulo de abajo: Indica que está ubicado en el Departamento de La Paz.
- ✓ El mapa, la línea negra y el círculo negro: Indica la ubicación geográfica del pueblo y la carretera que conduce el mismo, dentro del Departamento de La Paz.
- ✓ La caña de azúcar y el algodón: Simbolizan la producción agrícola más fuerte del pueblo, (a los costados del escudo).
- ✓ La Iglesia y la figura del santo patrón: Simboliza la cultura religiosa del pueblo.
- ✓ El libro: Simboliza la sabiduría y la cultura.
- ✓ La antorcha: La luz del saber iluminando al pueblo.
- ✓ El brazo del hombre: La constante lucha del pueblo por conquistar siempre un mejor porvenir para sus habitantes.
- ✓ El paisaje: Representa esa tierra prospera donde está ubicado el municipio y se ven un río que denota la riqueza acuífera de la jurisdicción, especialmente el río Huiscoyolapa, y al fondo del paisaje el Chinchontepec.
- ✓ Las frutas y las verduras: la rica producción agrícola del pueblo.
- ✓ El sombrero, el tecomate y la Cuma: Simbolizan el trabajo de los hombres del campo y los puros una de las variadas artesanías del pueblo. (Guevara, Monografía de San Rafael Obrajuelo, 2002).



Imagen: Escudo del Municipio.

Terremotos

La señora María Adela Amaya de López cuenta que uno de los acontecimientos que marcó en la historia al municipio de San Rafael Obrajuelo fueron los terremotos del 2001 (13 de enero y 13 de febrero) en los que hubo grandes daños en las viviendas e infraestructura del municipio.

Cambio de nombre del Cantón

San Rafael Obrajuelo tiene seis cantones uno de ellos es San Miguel Obrajuelo. Según algunos de sus habitantes entre ellos el Alcalde de San Rafael Obrajuelo el Sr. Amílcar Aguilar Alvarado, este cantón años atrás era llamado San Miguel La Longaniza. Sin embargo, fue cambiado ya que a sus habitantes no les agradaba el nombre.

Usos del Suelo

En cuanto a agricultura y utilización del terreno, el municipio posee una variedad de tierras adecuadas para el cultivo pero que requieren diferentes cuidados para su uso.

Así los suelos, Clase II, son tierras que tienen muy pocas limitaciones que restrinjan su uso. Son adecuados para una gran variedad de plantas y pueden ser usados con toda seguridad para toda clase de cultivos agronómicos.

Los suelos Clase III, son tierras que tienen algunas limitaciones para los cultivos intensivos y requieren prácticas y obras especiales de conservación, algo difíciles y costosas de aplicar.

Los suelos Clase IV, tienen severas limitaciones que restringen la elección de plantas; requieren además, cuidadosas prácticas y obras de manejo y conservación costosas de aplicar y mantener.

Así mismo, los suelos Clase VI tienen limitaciones muy severas que hacen inadecuado su uso para cultivos intensivos y lo limitan para cultivos permanentes como frutales, bosques y praderas. Se requiere además, usar cuidadosas medidas de conservación y manejo. (SACDEL-GTZ-ISDEM, 2009, p. 21).

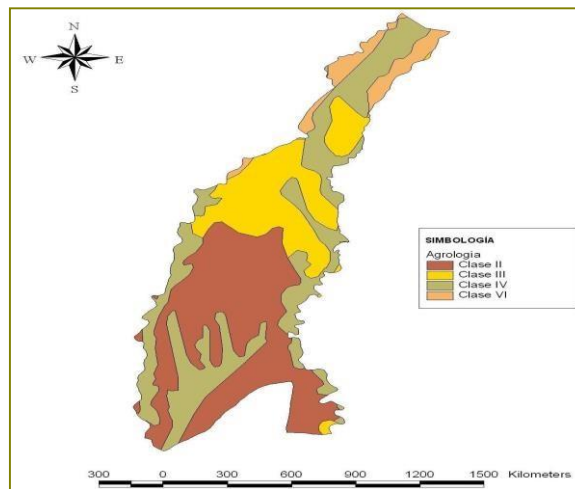


Imagen: Clases de suelos.

Cultivo del Añil

El señor Antonio Guillen Delgado narra que San Rafael Obrajuelo retomó el cultivo del añil en el año 2006 a través del apoyo de GTZ (GIZ), nos cuenta que el cultiva el añil desde dicho año. Además cuenta que la semilla se puede cultivar en cualquier época del año, pero que la época más indicada es el mes de Mayo.

Cultivo de Caña de Azúcar

En San Rafael Obrajuelo sus suelos son mayormente usados para cultivar productos como la caña de azúcar y granos básicos. En el caso de la caña de azúcar no solo se cultiva sino que también se procesa artesanalmente para crear miel, azúcar granulada, dietética, entre otros derivados de la misma.

Clima

La condición climatológica del sitio depende de su cercanía a la zona costera, tipo de relieve, ubicación geográfica, entre otros. San Rafael Obrajuelo pertenece a la zona de Astoria la cual se encuentra ubicada en la planicie costera de la región paracentral del país, entre San Luis Talpa y el río Jiboa, cerca del Aeropuerto Internacional El Salvador, así mismo está caracterizado por planicies aluviales, suelos arenosos y francos arenosos, con cultivos variados. La región se zonifica climáticamente como Sabana Tropical Caliente o Tierra Caliente (0 800 msnm) la elevación es determinada (40 msnm).

Considerando la regionalización climática de Holdridge, la zona de interés se clasifica como: “Bosque húmedo subtropical” (con biotemperatura $< 24^{\circ}\text{C}$, pero con temperatura del aire, medio anuales $> 24^{\circ}\text{C}$). (Plan de riesgo de San Rafael Obrajuelo, 2015, p.47).

Personajes ilustres

Renato Pellanchín

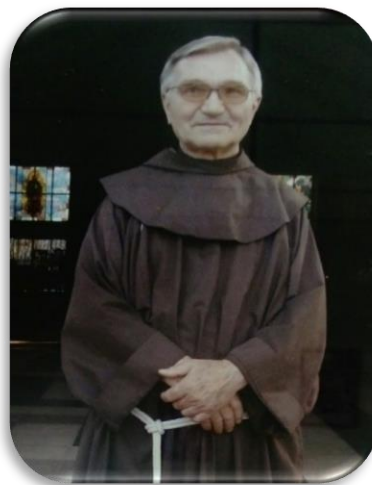
Nació en Granze Padua, el 14 de febrero de 1923. Fue consagrado sacerdote el 26 de Junio de 1949. Llegó a San Rafael Obrajuelo en el año 1971 y fue el primer párroco de la Iglesia de San Rafael Arcángel hasta 1981.



Donó el terreno donde está ubicado el pozo de agua que abastece todo el municipio, dejó los cimientos del templo parroquial y construyó la mura como se le reconoce actualmente que está ubicada a un costado de la Iglesia San Rafael Arcángel. Falleció el 21 de Julio de 2007 en Italia.

Domenico Dal Lago (Domingo)

Nació el 22 de noviembre de 1942, En Lonigo en la provincia de Vicenza. Siendo hijo de Emilio Dal Lago y María Antonella Dal Lago. Es licenciado en teología (Roma). Comenzó su ordenación sacerdotal en 1969. Llegó a El Salvador en el año 1970 y empezó a trabajar en Zacatecoluca, para el año 1981 es nombrado párroco de San Rafael Obrajuelo. Él construyó cinco grutas en honor a la Virgen María en las entradas y salidas del municipio, también construyó el templo parroquial. Actualmente es párroco de la Iglesia San Antonio de Padua ubicada en San Salvador.



Mario Bornia

Nació en Mareno Di Piave (Treviso) el 8 de noviembre de 1921. Para el año de 1993 es nombrado párroco de San Rafael Obrajuelo. Construyó el Campanario de la Iglesia Parroquial y también construyó la escuela parroquial diocesana que actualmente está ubicada en el barrio Concepción. Además solicitó la presencia de hermanas franciscanas. Falleció el 7 de agosto de 1997.



Ireneo (Nombre de Fraile) Giovanni Bergamásco

Nació en Natisone (UD) el 7 de febrero de 1922. Fue consagrado sacerdote el 29 de Junio de 1945. Llega a El Salvador el 29 de septiembre de 1953. Para el año 1997 es nombrado párroco de San Rafael Obrajuelo. Fue el fundador de la clínica parroquial María salud de los enfermos en el año 2004.



Además construyó dos grutas de la Virgen María en la Colonia Fátima y Colonia Tepeyac, creó el ministerio mariano

y construyó las ermitas en todos los cantones del municipio de San Rafael Obrajuelo. Murió el 2 de enero de 2010 en San Salvador.

Rafael Amílcar Aguilar Alvarado



Nació en el año 1966, es el segundo hijo de don Teodoro Ramiro Aguilar y Cruz Alvarado. Incursionó en la política y ganó sus primeras elecciones para alcalde en el año 1997 manteniendo su puesto hasta la actualidad (año 2017) debido a su apoyo comunitario y generosidad con las personas.

Le gusta mucho el deporte, en su juventud fue parte de muchos equipos de fútbol en todo el departamento, es reconocido por el sobre nombre de (paleta).

Juan Ramón Mejía Mejía

Nació el 28 de Julio de 1975 en el municipio de San Rafael Obrajuelo. Siendo el segundo hijo de don Juan Ramón Mejía Baires y María Esperanza Mejía de Mejía. A sus 12 años él comenzó a componer y cantar sus primeros temas en el municipio de San Rafael Obrajuelo, así mismo perteneció al Coro Domingo Del Lago.



Posteriormente el elaboró un sitio web de noticias para dar información del municipio de San Rafael Obrajuelo y algunas noticias nacionales en el año 2003 al 2009, como aporte promocional del sitio.

En el año 2004 el creo una Radio en línea en la actualidad daba información del Departamento de La Paz en especial las noticias de San Rafael Obrajuelo. Para el año 2011 creo una fan page del municipio con el nombre de: www.sanrafaelonline.net y también el sitio en Facebook: sanrafaelonline.

Es poseedor de una amplia recopilación de fotografías del sitio las cuales son utilizadas en diferentes medios de comunicación como en sitios digitales para la promoción del municipio.

Miguel Ángel Barrera

Nació el 23 de enero de 1958, es el cuarto hijo de Miguel Ángel Barrera Meléndez y Rosa Guevara de Meléndez. Desde el año de 1992 es el director de la casa de la Cultura de San Rafael Obrajuelo el cual ha dado aporte al trabajo cultural de dicho municipio en donde se han establecido código de identidad a la ciudad por ejemplo el escudo municipal, entre otros.



En el año 2002 elaboró la primera monografía del municipio así mismo impulsa la cultura en el municipio de San Rafael Obrajuelo.

Religión

La población del municipio de San Rafael Obrajuelo tiene diferentes creencias desde católicos, protestantes y otros. Convirtiendo el sitio en una diversa cultura religiosa con su más reconocida edificación de la Iglesia San Rafael Arcángel.



Fotografía: Parroquia San Rafael Arcángel

Costumbres y Tradiciones

Flores de Mayo

Las Flores de Mayo es una tradición religiosa, que se celebran desde el 1 de mayo al 31 de mayo en honor a la Virgen María, cada barrio y colonias tienen sus grutas y colores diferentes. Desde el 1 al 30 de mayo los feligreses de cada barrio se reúnen en una casa designada en donde la familia anfitriona los recibe para rezar y compartir un refrigerio. Luego visitan la gruta de su barrio y/o colonia.

Posteriormente todos los barrios se reúnen en la parroquia finalizando con la santa misa.

El 31 de mayo es la clausura del mes Mariano en el cual la mayor parte de la población se viste y lleva flores de acuerdo al color de su barrio y/o colonia. Todos los feligreses se reúnen a las 2:00 pm a un costado de la Iglesia Parroquial, posteriormente inician la procesión visitando cada una de las grutas y finalizando con la santa misa, todos son muy creativos e innovadores con sus respectivas carrozas.



Fotografía: Carroza Barrio Concepción.



Fotografía: Carroza Barrio San José.



Fotografía: Carroza Barrio Las Delicias.



Fotografía: Carroza Barrio El Centro.



Fotografía: Carroza Barrio El Calvario.



Fotografía: Carroza Colonia Fátima.



Fotografía: Carroza Colonia Tepeyac.

Fiestas Patronales

San Rafael Obrajuelo celebra sus fiestas patronales del 12 al 24 de Octubre en honor al patrón San Rafael Arcángel.

La señora Marina Guardia Rebelo mejor conocida como Rosita Guardia narra como cantan la recordada del santo patrón San Rafael Arcángel en la víspera el 30 de septiembre siendo esta:

Viene primero de octubre el mes de nuestro patrón,

Una limosna pedimos para su celebración. (bis)

Con grande fe y entusiasmo te venimos a invitar,

Para que con todo gusto nos vayas a acompañar. (bis)

Señores por caridad no olvides la devoción,

Celebremos nuestro Arcángel pues él es nuestro patrón. (bis)

Esta limosna que has dado la has dado de corazón.

El patrón te premiara y te dará su bendición. (bis)

La señora Marina Guardia también nos expresa que cuando ya es primero de Octubre solo le cambian a la primera estrofa:

Ya es primero de Octubre mes de nuestro patrón,

Una limosna pedimos para su celebración. (bis)

Cruz Mejía expresa que el 23 de octubre es la procesión del patrón San Rafael Arcángel iniciando a las 7:00 pm en el barrio El Calvario, posteriormente con la solemne procesión en las principales calles de la ciudad finalizando con la

quema de pólvora en el atrio de la Iglesia y el día 24 de octubre la solemne Santa Misa en honor al patrón San Rafael Arcángel a las 10:00 am.



Fotografía: San Rafael Arcángel.

En el marco de las fiestas patronales se puede disfrutar de las diferentes actividades como: El tradicional Festival del Cerdo que forma parte del patrimonio económico del municipio, carreras de cinta a caballo y carnavales. Otro evento distintivo es la elección de la reina de las fiestas patronales en la cual participa una de cada barrio, colonias e instituciones luciendo hermosos trajes típicos, vestido de fantasía, vestido de noche, entre otros. Cada barrio, colonias e instituciones eligen un día para celebrarle a su nueva Reina, realizando desfiles, mini festivales, show artísticos, jaripeo, shows de bandas, entre otros.



Fotografía: Elección de la reina (Traje Típico).

Turismo

El Ministerio de Turismo y CORSATUR hacen referencia a la participación del municipio de San Rafael Obrajuelo en la Feria de Pueblos Vivos. Así mismo se destacan los logros obtenidos a través de los años.

Para el año 2010 fue su primera participación en Pueblos Vivos, evento a nivel Nacional donde los municipios dan a conocer su oferta turística. Cabe destacar que en el año 2013 obtuvo el primer lugar en el segmento de Agroturismo, además recibió el diploma por Stand más distinguido en dicho segmento.



Fotografía del reconocimiento por el primer lugar en el año 2013.

Para ese mismo año el comité de turismo con el apoyo de la Alcaldía Municipal llevaron a cabo el concurso del logo y eslogan del Comité de Turismo siendo ganador el logo que diseño el Sr. Edgardo Servellón.



Imagen del logo y eslogan del Comité de Turismo.

San Rafael Obrajuelo en el año 2014 participo nuevamente en el programa Pueblos Vivos. Fue ganador para esta ocasión del segundo lugar siempre en el segmento de Agroturismo.

Para el año 2015 El ministerio de Turismo y CORSATUR decidieron cambiar la metodología creando circuitos turísticos entre ellos está el circuito #33 “La Riqueza de Los Nonualcos” integrada por los municipios de: Zacatecoluca, San Juan Nonualco, Santiago Nonualco, Santa María Ostuma, San Pedro Nonualco y San Rafael Obrajuelo. Participando en la categoría de (Historia y Cultura), así mismo en el año 2016 participaron nuevamente como circuito turístico con la diferencia que solo participaron cinco municipios: Zacatecoluca, Santiago Nonualco, San Pedro Nonualco, Santa María Ostuma y San Rafael Obrajuelo obteniendo el segundo lugar en la categoría de Historia y Cultura.

La señora Arely Bernabé de Campo cuenta que las actividades o eventos turísticos se promocionan a través de perifoneo, redes sociales, radio y televisión.



Fotografía: Medios para promocionar el municipio.

Atractivos Turísticos

Festival del Cerdo

San Rafael Obrajuelo es muy reconocido por el Festival del Cerdo que es el patrimonio económico del municipio. Dicho festival se hace en el marco de las fiestas patronales. Durante el festival se puede degustar todos los derivados del cerdo: Chicharrones, fritada, costilla, lomo, entre otros.



Fotografía: Festival del Cerdo

Moliendas Artesanales

El municipio de San Rafael Obrajuelo cuenta con cinco moliendas artesanales, las cuales poseen trapiche girados por bueyes, de esa manera se extrae el jugo de caña, posteriormente es procesado para obtener los derivados, entre ellos: batidos, dulce de atado, miel de mesa, miel de dedo, melcochas, entre otros. Dichas moliendas están ubicadas en la zona rural del municipio. Para el mes de enero preparan la tierra; desde noviembre a abril es la temporada de la zafra. Cabe mencionar que el comité de turismo realiza festivales de la caña en

el mes de Febrero y son muy visitadas por los lugareños, turistas nacionales y extranjeros.



Fotografía del trapiche artesanal.

Grutas de la Virgen María

San Rafael Obrajuelo se reconoce como uno de los pueblos más Marianos del Departamento de La Paz. Durante el periodo del conflicto armado el padre Domingo Dal Lago pidió que en cada barrio se construyeran grutas de la Virgen María en las entradas y salidas del municipio, para que la Virgen protegiera a todos los habitantes del conflicto armado que se estaba viviendo. En efecto para el año 1987 crearon cinco grutas y con el paso de los años dos más.

El padre Francisco Antonio Jovel Abrego cuenta que los padres franciscanos a inicio de los 80 por el conflicto bélico que sufría el país, vieron a bien de manera de proteger el municipio crear las grutas en las entradas que

venían al pueblo y por eso aparecían en este sentido cinco entradas: Barrio Concepción que venia del cantón la Palma, Barrio El Centro que viene de Zacatecoluca, Barrio El Calvario que viene de San Pedro Mártir, Barrio Las Delicias que viene de San Salvador y Barrio San José que viene de San José Obrajuelo. Después se incorporan dos más que serán con las nuevas colonias al ampliarse el municipio: Colonia Fátima y Colonia Tepeyac que son las más recientes.

Marlene Rosibel Torres de Cornejo narra que el padre Domingo Dal Lago decide colocar en todas las entradas del pueblo una gruta tallada en piedra volcánica y dentro de ella la imagen de la Virgen María como señal de protección y decidió dar un color a cada barrio con su respectivo significado:

- Barrio Concepción color blanco que significa pureza.
- Barrio El Calvario color amarillo que significa el cielo de tu casa me devora.
- Barrio El Centro color rosado significa juventud.
- Barrio Las Delicias color morado significa penitencia.
- Barrio San José color rojo significa amor, sacrificio y pasión.

Marlene Rosibel Torres de Cornejo Cuenta también que el padre Geovanni creo las dos últimas grutas siendo estas:

- Colonia Fátima color celeste significa el cielo o manto de la virgen María que nos cubre.
- Colonia Tepeyac color verde que significa esperanza.

Barrio San José color rojo significa amor, sacrificio y pasión.



Fotografía: Gruta del Barrio San José

Barrio Concepción, color blanco significa pureza.



Fotografía: Gruta Barrió Concepción

Barrio El Calvario, color amarillo significa el cielo de tu casa me devora.



Fotografía: Gruta Barrio El Calvario

Barrio El Centro, color rosado significa juventud.



Fotografía: Barrio El Centro

Barrio Las Delicias, color morado significa penitencia.



Fotografía: Gruta del Barrio Las Delicias.

Colonia Fátima, color celeste significa el cielo o manto de la virgen María.



Fotografía: Gruta de la Colonia Fátima.

Colonia Tepeyac, color verde significa esperanza.



Fotografía: Gruta de la Colonia Tepeyac.

Parque Municipal

El parque municipal está ubicado en el centro de la ciudad, frente a la Alcaldía municipal. El señor Jesús Mejía Hernández nos narra que en el año 1962 vio los primero columpios y que era una diversión para ellos subirse.

El Alcalde y su concejo municipal pluralista remodelaron en el año 2016 el parque municipal y el 24 de octubre del mismo año fue inaugurado.



Fotografía: Parque remodelado.

Para el 8 de Febrero de 2017 inauguran la caseta turística de “La Riqueza de los Nonualcos”, ubicada en el parque municipal, fruto del premio en pueblos vivos 2016. Hay que tener en cuenta que dicho premio fue con mucho esfuerzo y dedicación de los 5 municipios anteriormente expuestos, en dicha caseta brindan información turística de los municipios que integran el circuito, al mismo tiempo comercializan productos que se producen en todo el circuito, los días de atención es de lunes a domingo de 8:00 am a 4:00 pm.



Fotografía: Caseta Turística.

Parroquia San Rafael Arcángel

El patrono del municipio de San Rafael Obrajuelo es San Rafael Arcángel “Medicina de Dios”. La Iglesia Católica en la actualidad es muy visitada por los turistas. Los sacerdotes que han estado a cargo de la Parroquia San Rafael Arcángel son:

- ✓ Renato Pellanchín (1969 a 1981)
- ✓ Domingo Dal Lago (1981 a 1993)
- ✓ Mario Bornia (1993 a 1997)
- ✓ Geovanni Bergamásco (1997 a 2006)
- ✓ Andrés Mauricio Solano (2006 a 2012)
- ✓ Rafael Sánchez (2012 a 2016)
- ✓ Francisco Jovel (2016 a Actualidad)

Cabe destacar que dicha iglesia estuvo dirigida por 50 años por los frailes franciscanos (1969-2006) y en la actualidad está dirigida por la diócesis de Zacatecoluca. La señora Rosa Evila Reyes Guerrero viuda de Alvarado cuenta que los sacerdotes les enseñaron el evangelio a conocer a Jesús que es la palabra de Dios, también nos narra que el padre Giovanni fue el pionero de la construcción del colegio El Espíritu Santo y todas las ermitas en los cantones.



Fotografía: Dentro de la Iglesia Parroquial San Rafael Arcángel.

Polideportivo Municipal

El Centro de desarrollo integral para los jóvenes de San Rafael Obrajuelo conocido popularmente como: Polideportivo Municipal. Desde el año 2009 se pone a disposición al uso público.

Está ubicado en el Barrio Las Delicias lotificación Jardines de La Paz. Cuenta con 7 manzanas de terreno. Sus instalaciones están compuestas por: 1 piscina para niños, 1 piscina para adultos, 1 piscina familiar, cancha de futbol, cancha de basquetbol, cancha de baloncesto, cancha de futbol sala (cancha más pequeña con grama sintética), glorietas, estacionamiento, caseta de información, caceta de bombeo y servicios sanitarios.

Actualmente el horario de atención al público es de martes a domingo de 9:00 am a 5:00 pm tal es el caso que los días lunes permanece cerrado para darle mantenimiento a dicho lugar en excepción los días feriados. El costo para ingresar a las instalaciones son: Adultos \$1.00, niños de 7 años a 11 años \$0.50, parqueo \$1.00, los niños menores de 7 años y personas de 60 años en adelante entran gratis.



Fotografía: Polideportivo Municipal.

Gastronomía

La gastronomía ha sido impulsada a través de instituciones locales como la alcaldía y el comité de turismo con iniciativas como la promoción de las empresas locales a través de Centros de Servicio. Así mismo se ha proyectado la construcción una plaza para la comercialización exclusiva del cerdo. Pero además, se ha capacitado en innovación de platos con derivados de cerdo y de caña de azúcar, manejo de alimentos y atención al cliente.

Y al ser los principales ejes económicos del municipio, el procesamiento de los derivados del cerdo, que se promocionan a través del Festival del Cerdo que se realiza cada año, y el cultivo y procesamiento de la caña de azúcar, las personas que se dedican a ambas actividades productivas han recibido capacitaciones que los han hecho mejorar como productores y empresarios. (Municipal, 2012)

Paula Majano Flores comentó que San Rafael Obrajuelo es muy reconocido por el patrimonio económico del cerdo, los turistas y habitantes del municipio puede degustar todos los derivados del cerdo y de otros platillos gastronómicos como por ejemplo: Panes rellenos con pollo, carne de res, pescado, entre otros.



Fotografía: Gastronomía del Municipio.

Sitios para el consumo gastronómico.

- ✓ Comedor Lupita
- ✓ Tortas y burritos (Oscar Alvarado)
- ✓ Panela Bistró
- ✓ Exclusive House
- ✓ Zona Alegre

Productos artesanales

Elaboración de marquesotes

En San Rafael Obrajuelo se realizan otros productos de panadería, pero solo el marquesote se elabora de manera artesanal. La señora Ana Silvia Paredes de López narra que desde el año 1975 elabora marquesotes en el

municipio, su panadería está ubicada en el cantón San Pedro Mártir en el caserío Los Paredes.



Fotografía: Marquesote Artesanal

Elaboración de puros

Uno de los productos artesanales más reconocido en el municipio de San Rafael es el puro artesanal. El cual es mayormente elaborado en el Cantón de San Pedro Mártir.

La Señora Leonor Alvarado elabora puros artesanales desde que tenía doce años y lleva a hasta la fecha 50 años fabricándolos de manera artesanal. Ella relata que el proceso para elaborarlo es completamente artesanal y con productos naturales. Usando hojas de tabaco para envolverlo y tabaco puro o tripa como relleno. También para unir o pegar el puro crea una mescla de almidón hecha con jugo de limón y harina de pan.

Ella señalo que su producto era mayormente consumido por personas adultas y de tercera edad ya que los jóvenes preferían consumir nicotina o

cigarros. El precio de los puros artesanales es \$3.00 los medianos y los grandes a \$4.50 el ciento.



Fotografía: Tabaco.

Productos derivados de la caña de azúcar

El Señor Carlos Oswaldo Escobar nos narra que la molienda que él tiene viene de generación en generación y que sus abuelos se la dieron a sus padres y que sus padres se la dieron a él. Nos comentó que la caña puede ser cortada y molida desde los primeros días de Diciembre hasta en Abril y se lleva de cuatro horas a cinco la cocción y que los derivados de la caña son: Espuma negra, espuma vicio, miel de mesa, miel del dedo, miel para azúcar de pilón, azúcar dietética, melcocha y dulce de atado.



Fotografía: proceso del jugo de la caña.

Elaboración de prendas teñidas con añil

Este tinte natural se ha utilizado para crear prendas y accesorios con diseños impresionantes y novedosos. En el municipio de San Rafael Obrajuelo la Señorita Ana Waldetrudis Torres es la dueña de Bazar Los Obrajes en donde se elaboran prendas con añil desde el año 2012. Cabe señalar que también trabaja otros tintes naturales extraídos de hojas de almendro, semillas de achote, semillas de aguacate, que son de diferentes colores y tonalidades.



Foto: Logo del Bazar de los Obrajes

Entre las prendas más demandadas que se elaboran en el bazar se pueden mencionar camisas, vestidos, carteras, bufandas, pantalones, entre otras. Cada una de ellas elaboradas artesanalmente de principio a fin. Otro aspecto a resaltar es la innovación que Ana tiene en el diseño y confección de sus productos ya que adapta las nuevas modas con las prendas artesanales creando un estilo único y original.

El bazar cuenta con una fanpage en Facebook: Bazar los Obrajes, en donde se puede contactar con esta artesana, ya sea para comprar una prenda ya hecha o se lleve un diseño para confeccionar.



Foto: Sobre funda elaborada en Bazar los Obrajes

Recursos Naturales y Culturales

Posa los callejones

El señor Misel Torres Escobar nos narra que la posa los callejones, le pusieron ese nombre porque tiene forma de callejón, la posa tenía

aproximadamente unos 7 metros de profundidad, dicha posa es parte del río Huiscoyolapa y está ubicada en el cantón San José Obrajuelo. En la actualidad es muy visitada por los lugareños.



Fotografía: Posa los Callejones.

Medio ambiente

Planta de compostaje y reciclaje

El señor Gerardo Alvarado cuenta que San Rafael Obrajuelo es el único municipio en todo el departamento de La Paz que tiene una planta de Compostaje y reciclaje. Expresa que la Alcaldía Municipal hizo las gestiones y el MARN construye con fondos de DELDAC (Descontaminación de Áreas Críticas).

Para el año 2011 fue construida y se opera a partir de Julio del mismo año.



Fotografía: Planta de compostaje y reciclaje

Economía

Situación económica actual

En el municipio de San Rafael Obrajuelo se destacan la agricultura, ganadería y el turismo como fuentes de ingresos debido a su ubicación y recursos. Además a estos elementos se agregan las festividades y ferias que se realizan dentro del municipio las cuales permiten que estos elementos se integren en un solo evento y haya ganancias para todos ellos.

Vale resaltar los resultados positivos que obtenidos mediante proyectos e iniciativas por parte de la municipalidad e instituciones públicas y privadas se está potenciando el municipio tanto turística como comercialmente a través de la promoción de las empresas locales y centros de servicio. Además, se ha capacitado a diferentes habitantes de la zona en formación de guías turísticos,

innovación de platos con derivados de cerdo y de caña de azúcar, manejo de alimentos y atención al cliente. (Experiencias Municipales de desarrollo económico local, p.5)

Fuentes de Ingresos

Entre los principales ejes generadores de ingresos del municipio de San Rafael Obrajuelo se encuentran:

La agricultura en la que se destaca el cultivo y procesamiento de la caña. Así mismo como apoyo de este eje se celebra un festival de la caña en las moliendas artesanales del municipio.

Ganadería en la que sobresale el procesamiento de los derivados del cerdo. Además se lleva a cabo un festival del cerdo muy conocido a nivel nacional y ferias gastronómicas que generan más ingresos al municipio.

Claudia Claribel Mejía Molina relata que gracias a Dios el municipio tiene más micro empresas, algunas personas si dependen más de las remesas que vienen de los Estados Unidos, expresa que San Rafael Obrajuelo tiene mucha gente laboriosa y servicial.

Servicios e instituciones con los que cuenta el municipio

- ✓ Alcaldía municipal (1)
- ✓ Casa de la cultura (1)
- ✓ Casa de Encuentro Juvenil (1)

- ✓ Clínica Parroquial (1)
- ✓ Unidad de Salud (1)
- ✓ Correo (1)
- ✓ Centro Judicial (1)
- ✓ Caja de Crédito (1)
- ✓ Ecos Familiares (2)
- ✓ Centros de Educación Parvularia (3)
- ✓ Centros de Educación Básica (7)
- ✓ Educación Media (2)

Mitos, leyendas y otros

Infraestructura Religiosa

La infraestructura de la Iglesia San Rafael Arcángel era en forma de arca de Noé, pero a medida que cambiaban de sacerdote le iban dando otra forma.



Fotografía: Parroquia de San Rafael Arcángel

Himno a San Rafael Arcángel

*Santo arcángel del señor, amparo sois del viajero
Oye el eco lastimero del que invoca tu favor.
El ángel de Dios ha puesto a Tobías en camino
A su padre determina vuelva la vista
ya muerta al verse de luz privado,
En la más miseria suerte pues lenta y obscura suerte,
Se vio de sombra cercado.*

*Santo arcángel del señor, amparo sois del viajero
Oye el eco lastimero del que invoca tu favor.
Cuando sus dedos tocaron las pupilas de Tobías
La obscuridad se aniquila, la luz su ojos cobraron.
El viejo Tobías vive también la luz del día ya tiempo no la veía,
La está viendo y no lo cree.*

Historia del palo de Amate

El señor Carlos Oswaldo Escobar narra que el palo de amate es un árbol grande, frondoso con preciosas hojas, un lugar ideal para descansar durante el día en su hermosa sombra. Cuentan que durante la noche asustan. Según creencias es un misterio que siempre tiene que haber un árbol de Amate donde están las moliendas artesanales. Muchas personas dicen que es un árbol misterioso debido a las creencias sobre la flor de amate, porque solo la pueden

ver los sordos y mudos. Se dice que es una flor blanca, pequeña y con apariencia frágil. Solo la pueden observar a media noche.



Fotografía: Palo de Amate.

Conclusiones

La comunidad de San Rafael Obrajuelo es un claro reflejo en lo que respecta a los valores salvadoreños más representativos en la actualidad. Esta comunidad vibra por sus personajes laboriosos y por sus atributos únicos e indivisibles. El municipio en si respira aires de identidad cultura muy características de las comunidades más modernas.

Hablar de San Rafael Obrajuelo es referirse a la evolución y adaptación de tradiciones culturales y religiosas. Se distingue de los demás por contar con un marcado fervor religioso destacando dentro su compleja extensión de tradiciones religiosas como “Las Flores de Mayo”. Pese a su corta geografía, pequeña comparada con los municipios aledaños; El municipio esta enriquecido con los diferentes cantones que rodean su casco urbano y que aportan de manera significativa un gran valor cultural. Lo anterior se puede corroborar con Las Moliendas y grutas de la Virgen María ubicadas en los cantones y su reciente presencia en el ámbito turístico nacional.

El municipio también presenta un anhelo de desarrollo muy palpable al estar participando en Pueblos Vivos, y aunque aún no es muy reconocido a nivel nacional por sus atributos turísticos es solo cuestión de tiempo para que este comience a aparecer en el ámbito nacional como destino turístico.

De manera simplificada esta es una comunidad vida en sí, cada parte de la misma cuenta con un personaje y un valor único tradicional que se conjuntan como un todo; al mencionar al municipio de San Rafael Obrajuelo mencionamos

a una comunidad que tiene una identidad única y un deseo de ser reconocida por su atributos más enriquecedores y percibirles en relación a la cultura y tradición.

Referencias

- Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Amílcar Aguilar Alvarado, Alcalde de San Rafael Obrajuelo: *Entrevistas a autoridades de la Alcaldía Municipal de San Rafael Obrajuelo*]. Grabación de audio.
- Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Ana Waldetrudis Torres, Artesana de prendas y accesorios con añil: *Entrevistas a microempresarios de productos artesanales en el municipio de San Rafael Obrajuelo*]. Grabación de audio.
- Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Ana Silvia Paredes de López, microempresaria de marquesotes artesanales: *Entrevistas a microempresarios de productos artesanales en el municipio de San Rafael Obrajuelo*]. Grabación de audio.
- Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Antonio Guillen, productor agrícola: *El cultivo del añil*]. Grabación de audio.
- Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Beto Morales, feligrés de la Iglesia Católica de San Rafael Arcángel: *Entrevistas a autoridades eclesíásticas y personalidades religiosas*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Carlos Oswaldo Escobar, microempresario de derivados de la caña de azúcar: *Entrevistas a microempresarios de productos artesanales en el municipio de San Rafael Obrajuelo*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Claudia Claribel Mejía Molina, Secretaria y oficial de acceso a la información Pública: *Entrevistas a autoridades de la Alcaldía Municipal de San Rafael Obrajuelo*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Cruz Mejía de Rodríguez: *Fiestas patronales*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Félix Arely Bernabé de Campos, ex miembro del Comité de Turismo de San Rafael Obrajuelo: *Entrevista a personalidades que formaron y forman parte del Comité de Turismo de San Rafael Obrajuelo*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Francisco Antonio Jovel Abrego, Párroco de la Iglesia Católica de San Rafael Arcángel: *Entrevistas a autoridades eclesiásticas y personalidades religiosas*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Giuseppe Grigoli, Párroco de la Iglesia Católica San Antonio de Padua: *Biografías de Padres franciscanos que dirigieron la parroquia de San Rafael Obrajuelo*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Gerardo Alvarado: *Medio ambiente, planta de compostaje*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Jesús Mejía Hernández: *Historia*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Leonor Alvarado, microempresaria de puros artesanales: *Entrevistas a microempresarios de productos artesanales en el municipio de San Rafael Obrajuelo*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con María Adela Amaya de López: *Grutas de la Virgen María*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Marina Guardia Rebelo (Rosita Guardia): *La recordada de la Iglesia Parroquia*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Marlene Rosibel Torres de Cornejo: *Grutas de la Virgen María*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Misel Torres: *Recursos Turísticos*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Paula Majano Flores, Presidenta del Comité de Turismo de San Rafael Obrajuelo: *Entrevista a personalidades que formaron y forman parte del Comité de Turismo de San Rafael Obrajuelo*]. Grabación de audio.

Amaya, C., Meléndez, R., & Rodríguez, I. (2017, mayo). [Entrevista con Rosa Evila Reyes Guerrero viuda de Alvarado, feligrés de la Iglesia Católica de San Rafael Arcángel: *Entrevistas a autoridades eclesiásticas y personalidades religiosas*]. Grabación de audio.

Dirección General de Estadística y Censos (2007). *VI Censo de Población y de Vivienda 2007*. Recuperado de file:///C:/Users/oscar/Downloads/Tomo_V_Caracteristicas_de_Las_Viviendas.pdf

Guevara, M. (2002). *Monografía de San Rafael Obrajuelo, departamento de La Paz*. San Rafael Obrajuelo: (s. n.).

Martínez, S., Asprides, V., García, R., Castillo, D., Talavera, H., Valdés M., (...), & Membreño, R. (1959). *Diccionario Geográfico de la República de El Salvador 1959*. Recuperado de <http://E:/Download/Diccionario%20Geogr%C3%A1fico%20de%20El%20Salvador%201959.pdf>

Montoya, R. (2015). *Plan municipal de gestión de riesgos de desastres de San Rafael Obrajuelo, departamento de La Paz*. (Folleto). San Rafael Obrajuelo: (s. n.).

Sanz, C. (2017, 14 de mayo). Gramática: Al Señor Alcalde Rafael Amílcar de San Rafael Obrajuelo. *El Diario de Hoy*. 22.

Apéndices y anexos



Foto: Entrevistas con microempresaria de prendas de añil



Foto: Entrevistas con microempresario de derivados de la caña de azúcar

Glosario

Acrónimos

CONCULTURA: La Secretaría de Cultura de El Salvador

CORSATUR: Corporación Salvadoreña de Turismo

GIZ: Agencia Alemana de Cooperación Técnica.

GTZ: Cooperación Técnica Alemana.

ISDEM: Instituto Salvadoreño de Desarrollo Municipal.

PNC: Policía Nacional Civil.

SACDEL: Sistema de Asesoría y Capacitación para el Desarrollo Local.

Glosario

Catolicismo: Doctrina religiosa cristiana que tiene como jefe espiritual al Papa de Roma; se caracteriza por seguir una disciplina.

Chincontepec: Nahuatl - Cerro de los dos pechos.

Cuenca: Extensión de terreno más ancha y menos profunda que un valle, cuyas aguas se vierten en un río, en un lago o en el mar.

Demografía: Tasa de la población humana en una región o un país determinados.

Devoción: Sentimiento de profundo respeto y admiración inspirado por la dignidad, la virtud o los méritos de una persona, una institución, una causa, etc.

El Borbollón: Erupción que se hace en la superficie del agua por el vapor que se desprende de ella cuando hierve o por el aire que sale de algún orificio del recipiente que la contiene.

Estero: se utiliza en varios contextos ecológicos y geográficos para designar condiciones de pantano.

Holdridge: Sistema de clasificación de zonas de vida.

Huiscoyolapa: Nahuatl - Río del corozo espinudo.

Jurisdiccionales: Ámbito o territorio en el que se ejerce esa autoridad o poder.

Ladina: Que actúa con astucia y disimulo para conseguir lo que se propone.

Obrajes: pequeñas industrias que existieron desde mediados del siglo XVI hasta el siglo XIX, donde en su mayoría los indígenas fabricaban productos textiles.

Planta Xiquilite: procede del náhuatl xihquilitl, de xihuit, verde, y quililtl, quelite, planta de donde se extrae el tinte de añil.

Stand: espacio dentro de una feria o salón en el que una empresa expone y presenta sus productos o servicios.

Técnica Cualitativa: aquellas distintas a la encuesta y al experimento. Es decir, entrevistas abiertas, grupos de discusión o técnicas de observación y observación participante.

Vestigios: Señal o huella que queda de algo o de alguien que ha pasado o que ha desaparecido.

Créditos

Cindy Carolina Amaya Villalobos

Ruth Alejandra Meléndez Rivas

Vilma Elizabeth Morales de Sanabria

Irma Beatriz Rodríguez Mejía